



SPLIT-KLIMAANLAGE
TAC-12CHSD/XAA1-I
TAC-18CHSD/XAA1-I



ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE



Entspricht den Europäischen Normen



Warnhinweis, brennbare Materialien.



Lesen Sie das Benutzerhandbuch.



Bedienerhandbuch, Bedienungsanleitung.



Serviceanzeige, technisches Handbuch lesen



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gemäss den örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts tragen Sie zur Minderung des Verbrennungs-oder Deponieabfalls bei und reduzieren eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts alle Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch

ALLGEMEINE SICHERHEITS-HINWEISE

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie dieses Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit dem Produkt auf, um sich in Zukunft darin informieren zu können.

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie sie auf.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschliessen des Geräts, dass die vorhandene Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Stecken Sie keinerlei Fremdkörper durch den Luftauslass oder den Filter in das Gerät und lassen Sie auch nicht zu, dass diese auf diesem Weg in das Gerät gelangen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
- Erwachsene müssen besonders vorsichtig sein, wenn sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen.
- Wir raten davon ab, Personen (insbesondere Kinder oder ältere Menschen) über einen längeren Zeitraum einem andauernden kalten Luftstrom auszusetzen.
- Benutzen Sie dieses Gerät niemals in Umgebungen wie z. B. einem Badezimmer.
- Lassen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Vorhängen, Gardinen, Pflanzen usw. stehen.
- Achten Sie darauf, es nicht an Orten (z. B. in der Küche) zu verwenden, an denen heisses Öl auf Kunststoffteile spritzen könnte. Der Kontakt mit Öl führt immer zu Beschädigungen und Abnutzung.
- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis nur unter Aufsicht und korrekten Anweisungen benutzt werden um mögliche Gefahren auszuschliessen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und vom Benutzer durchzuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Schliessen Sie dieses Gerät immer an einen Stromanschluss mit 220-240 V Wechselstrom an.
- Dieses Gerät ist nur für den Einsatz im Haushalt in geschlossenen Räumen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie den Netzstecker oder trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn es nicht benutzt wird oder bevor Sie es reinigen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort, wenn Sie beabsichtigen, es über einen längeren Zeitraum nicht zu nutzen.
- Nur qualifizierte Service-Vertreter dürfen Reparatur- und Wartungsarbeiten ausführen.
- Verwenden Sie keine anderen Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs oder zur Reinigung als die vom Hersteller empfohlenen.
- Beachten Sie, dass Kältemittel eventuell geruchlos sein können.
- Das Gerät darf nicht angebohrt oder der Einwirkung von Feuer ausgesetzt werden.



- Das Gerät muss in einem Raum ohne kontinuierlich arbeitende Wärmequellen (z. B. offene Flammen, ein in Betrieb befindliches Zündgasgerät oder ein in Betrieb befindliches Elektroheizgerät) gelagert werden.
- Bitte wenden Sie sich an das nächste Kundendienstzentrum, wenn eine Wartung erforderlich ist. Während der Wartung muss sich das Wartungspersonal strikt an die Betriebsanleitung des entsprechenden Herstellers halten und es ist jedem Nichtfachmann untersagt, das Klimagerät zu warten.
- Die Bestimmungen der gasbezogenen nationalen Gesetze und Verordnungen sind unbedingt einzuhalten.
- Bei der Wartung oder Verschrottung eines Klimageräts ist es notwendig, dass Kältemittel aus dem Gerät zu entfernen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.

EINFÜHRUNG ZU KÄLTEMITTELN VOM TYP R32

- Die für Klimageräte verwendeten Kältemittel sind umweltfreundliche Kohlenwasserstoffe R32. Diese Art von Kältemittel ist entflammbar und geruchlos. Ausserdem können sie unter bestimmten Bedingungen brennen und explodieren. Es besteht jedoch keine Verbrennungs- und Explosionsgefahr, wenn Sie sich an die folgende Tabelle halten, um Ihr Klimagerät in einem Raum mit entsprechender Fläche zu installieren und richtig zu benutzen. Verglichen mit gewöhnlichen Kältemitteln sind die Kältemittel vom Typ R32
 - umweltfreundlich, nicht schädlich für die Ozonschicht und ihre Werte bezüglich des Treibhauseffekts sind ebenfalls sehr niedrig.
- ★ Hinweis: Die Modelle TAC-12CHSD/XAA1-I und TAC-18CHSD/XAA1-I sind nur für Kältemittel vom Typ R32 geeignet.

SICHERHEITSREGELN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DEN INSTALLATEUR

⚠ Während der Installation des Innen- und Aussengeräts sollte der Zugang zum Arbeitsbereich für Kinder verboten werden, da es sonst zu unvorhersehbaren Unfällen kommen kann.

⚠ Der Benutzer muss das Innengerät mit einer Sicherung geeigneter Kapazität für den maximalen Eingangsstrom oder mit einer anderen Überlastschutzvorrichtung absichern.

- ⚠ Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät installieren und benutzen.
- ⚠ Kontrollieren Sie, dass keine Luft in das Kältemittelsystem eindringen kann und prüfen Sie auf Kältemittelleckagen, wenn Sie das Klimagerät bewegen.
- ⚠ Prüfen Sie, ob die Steckdose für den Stecker geeignet ist, sonst lassen Sie die Steckdose wechseln.
- ⚠ Das Gerät muss mit Vorrichtungen zur Trennung vom Versorgungsnetz mit einer allpoligen Kontakttrennung ausgestattet sein, die eine vollständige Trennung gemäss Überspannungskategorie III ermöglichen, und diese Vorrichtungen müssen gemäss den Verkabelungsvorschriften in die feste Verkabelung eingebaut werden.
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass der Sockel beim Aussengerät sicher fixiert ist.
- ⚠ Führen Sie nach der Installation des Klimageräts einen Testzyklus durch und zeichnen Sie die Betriebsdaten auf.

- ⚠ Die Nennleistung der in die eingebaute Steuereinheit eingebauten Sicherung beträgt 4 A / 250 V auf der Innenleiterplatte.
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild eingepprägten Spannung übereinstimmt. Halten Sie den Schalter und den Netzstecker sauber. Stecken Sie den Netzstecker korrekt und fest in die Steckdose und vermeiden Sie so die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes aufgrund von unzureichendem Kontakt.
- ⚠ Stellen Sie das Gerät nicht in einem Abstand von weniger als 50 cm zu brennbaren Stoffen (Alkohol usw.) oder zu unter Druck stehenden Behältern (z. B. Spraydosen) auf.
- ⚠ Verwenden Sie das Klimagerät nur wie in dieser Broschüre beschrieben. Diese Anleitung ist nicht dafür gedacht, alle möglichen Bedingungen und Situationen abzudecken. Wie bei jedem elektrischen Haushaltsgerät sind daher auch bei der Bedienung und Wartung der Installation stets gesunder Menschenverstand und Vorsicht geboten.



- ⚠ Das Klimagerät muss von Fachleuten oder qualifizierten Personen installiert werden.
- ⚠ Wird das Gerät in Bereichen ohne Belüftungsmöglichkeit eingesetzt, müssen Vorkehrungen getroffen werden, die verhindern, dass austretendes Kältemittelgas in der Umgebung verbleibt und eine Brandgefahr darstellt.
- ⚠ Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den geltenden nationalen Vorschriften installiert werden.

- ⚠ Die Verpackungsmaterialien sind wiederverwertbar und sollten in den getrennten Abfallbehältern entsorgt werden. Bringen Sie das Klimagerät am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer speziellen Abfallsammelstelle zur Entsorgung.
- ⚠ Das Gerät ist gemäss den nationalen Verkabelungsvorschriften zu installieren.
- ⚠ Vor dem Zugriff auf die Klemmen müssen alle Stromkreise von der Spannungsversorgung getrennt werden.

SICHERHEITSREGELN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DEN BENUTZER

- ⚠ Versuchen Sie nicht, das Klimagerät allein zu installieren; wenden Sie sich immer an spezialisiertes Fachpersonal.
- ⚠ Die Reinigung und Wartung muss von spezialisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Trennen Sie in jedem Fall das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

- ⚠ Deaktivieren Sie den Automatikschalter, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Luftstromrichtung muss richtig eingestellt sein.
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass das Gerät bei längerem Stillstand und vor der Durchführung von Reinigungs- und Wartungsarbeiten von der Stromversorgung getrennt ist.

⚠ Benutzen Sie das Gerät immer mit montiertem Luftfilter. Die Verwendung des Klimageräts ohne Luftfilter kann zu einer übermässigen Ansammlung von Staub oder Schmutz auf den inneren Teilen des Geräts mit möglichen späteren Ausfällen führen.

⚠ Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen, der die Erdung gemäss den geltenden Vorschriften überprüfen und einen thermomagnetischen Schutzschalter einsetzen muss.

⚠ Die Batterien in der Fernbedienung müssen recycelt oder ordnungsgemäss entsorgt werden. Entsorgung von Altbatterien --- Bitte entsorgen Sie die Batterien als sortierten Hausmüll an der dafür vorgesehenen Sammelstelle.

⚠ Ziehen Sie den Stecker nicht heraus, um das Gerät während des Betriebes auszuschalten, da dies einen Funken erzeugen und einen Brand usw. verursachen könnte.

⚠ Die Wahl der optimalen Temperatur kann Schäden am Gerät verhindern.

⚠ Dieses Gerät wurde für die Klimatisierung von Wohnräumen entwickelt und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden, wie z. B. zum Trocknen von Kleidung, zum Kühlen von Lebensmitteln usw.

⚠ Lassen Sie Reparaturen nur von einer autorisierten Servicestelle des Herstellers durchführen. Eine unsachgemässe Reparatur könnte den Benutzer dem Risiko eines elektrischen Schlags usw. aussetzen.

⚠ Bleiben Sie niemals für längere Zeit direkt dem Kaltluftstrom ausgesetzt. Die direkte und längere Exposition gegenüber kalter Luft kann für Ihre Gesundheit gefährlich sein. Besondere Vorsicht ist in den Räumen geboten, in denen sich Kinder, alte oder kranke Menschen aufhalten.

⚠ Sollte das Gerät Rauch abgeben oder Brandgeruch auftreten, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr und wenden Sie sich an den Kundendienst.

⚠ Ein längerer Gebrauch des Geräts unter solchen Bedingungen kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND -VERBOTE

- ⚠ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker.
 - ⚠ Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuss sind oder Körperteile nass oder feucht sind.
 - ⚠ Behindern Sie nicht den Lufteintritt oder -austritt des Innen- oder Aussengeräts. Die Verstopfung dieser Öffnungen führt zu einer Verminderung der Betriebsleistung des Klimageräts mit möglichen Folgeschäden oder Ausfällen.
 - ⚠ Versuchen Sie nicht, die Richtung des Luftstroms manuell einzustellen. Stecken Sie keine Hände oder Gegenstände in den Luftauslass.
 - ⚠ Installieren Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Luft Gas, Öl oder Schwefel enthalten könnte oder in der Nähe von Wärmequellen.
 - ⚠ Stecken Sie niemals einen Stock oder einen ähnlichen Gegenstand in das Gerät. Dies könnte zu Schäden führen.
 - ⚠ Lassen Sie Fenster und Türen nicht lange offen, wenn das Klimagerät in Betrieb ist.
- ⚠ Dieses Gerät ist nicht vorgesehen für den Gebrauch durch Personen (einschliesslich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen, ausser sie haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für das Gerät erhalten bzw. werden von dieser beaufsichtigt.
 - ⚠ Steigen Sie nicht auf das Gerät und stellen Sie keine schweren oder heissen Gegenstände auf das Gerät.
 - ⚠ Die Eigenschaften des Geräts dürfen in keiner Weise verändert werden.
 - ⚠ Eine lange direkte Exposition gegenüber dem Kaltluftstrom des Klimageräts könnte negative Auswirkungen auf Pflanzen und Tiere haben. Richten Sie den Luftstrom nicht auf Pflanzen und Tiere.
 - ⚠ Das Klimagerät darf nicht mit Wasser in Kontakt gebracht werden, da sonst die elektrische Isolierung beschädigt werden kann, was zu einem Stromschlag führen kann.

TECHNISCHE DATEN

Modell	MODELL: TAC-12CHSD/XAA1-I	
		Innengerät
	Aussengerät	12K
	Kühlung	Heizung
Leistung	3.330 W(1.080 bis 3.770)	3.380 W(1.010 bis 3.940)
Strom	5,0 A(1,5 bis 6,8)	5,1 A(1,5 bis 7,1)
Nennstrom (IEC/EN60335)	6,8 A	7,1 A
Aufnahmeleistung	1.001 W(290 bis 1.330)	1.006 W(290 bis 1.410)
Nennaufnahmeleistung (IEC/EN60335)	1.330 W	1.410 W
Raumluftvolumen	550m ³ /h	550m ³ /h
Max. Druck	abgabe	3,7 MPa
	Saugleistung	1,2 MPa
Schallleistung	Innengerät	50dB(A)
	Aussengerät	60dB(A)
Gewicht	Innengerät	8,5 kg
	Aussengerät	26kg
Nennspannung	U~ = 220-240 V	
Nennfrequenz	50Hz	
Kältemittel/Füllmenge/GWP	R32/0,60 kg/675	
CO ₂ -Äquivalent	0,405 t	
Enthält fluorierte Treibhausgase		
Wasserdichter Schutz beim Aussengerät	IPX4	

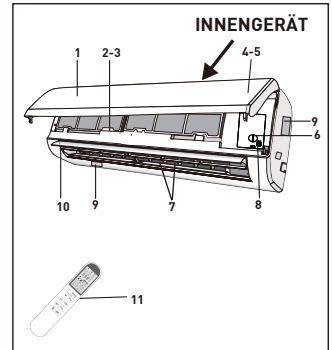


Modell	MODELL: TAC-18CHSD/XAA1-I	
		Innengerät
	Aussengerät	18K
	Kühlung	Heizung
Leistung	5.130 W(1.250 bis 5.920)	5.230 W(1.350 bis 6.280)
Strom	7,2 A(1,7 bis 10,8)	7,3 A(1,7 bis 12,0)
Nennstrom (IEC/EN60335)	10,8 A	12,0 A
Aufnahmeleistung	1.530 W(330 bis 2.250)	1.550 W(340 bis 2.350)
Nennaufnahmeleistung (IEC/EN60335)	2.250 W	2.350 W
Raumluftvolumen	800m ³ /h	800m ³ /h
Max. Druck-	abgabe	3,7 MPa
	Saugleistung	1,2 MPa
Schallleistung	Innengerät	53dB(A)
	Aussengerät	65dB(A)
Gewicht	Innengerät	10kg
	Aussengerät	36kg
Nennspannung	U~ = 220-240 V	
Nennfrequenz	50Hz	
Kältemittel/Füllmenge/GWP	R32/0,92 kg/675	
CO ₂ -Äquivalent	0,621 t	
Enthält fluorierte Treibhausgase		
Wasserdichter Schutz beim Aussengerät	IPX4	

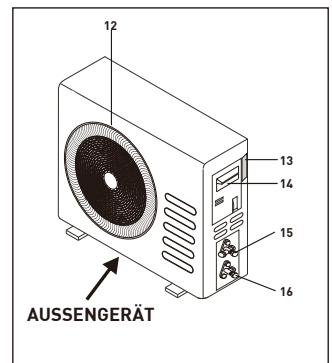
GERÄTETEILE

BEZEICHNUNGEN DER TEILE

INNENGERÄT	
Nr.	Beschreibung
1	Frontblende
2	Luftfilter
3	Optionaler Filter
4	LED-Anzeige
5	Signalempfänger
6	Klemmenblockabdeckung
7	Windabweiser
8	Notaustaste
9	Typenschild beim Innengerät (Anbringungsstelle optional)
10	Richtlamellen für den Luftstrom
11	Fernbedienung



AUSSENGERÄT	
Nr.	Beschreibung
12	Luftauslassgitter
13	Typenschild beim Aussengerät
14	Klemmenblockabdeckung
15	Gasventil
16	Flüssigkeitsventil






Hinweis:


Die obigen Abbildungen sind nur als einfache Darstellung des Geräts gedacht und entsprechen möglicherweise nicht dem Aussehen der gekauften Geräte.



ANZEIGE BEIM INNENGERÄT



NR.	LED		FUNKTION
1	SLEEP		SLEEP-Modus
2	Temperaturanzeige (falls vorhanden) / Fehlercode		(1) Leuchtet während des Timerbetriebs auf, We don't understand wenn das Klimagerät in Betrieb ist. (2) Zeigt beim Auftreten einer Störung den Störungscode an.
3	TIMER		Leuchtet während des Timerbetriebs auf.

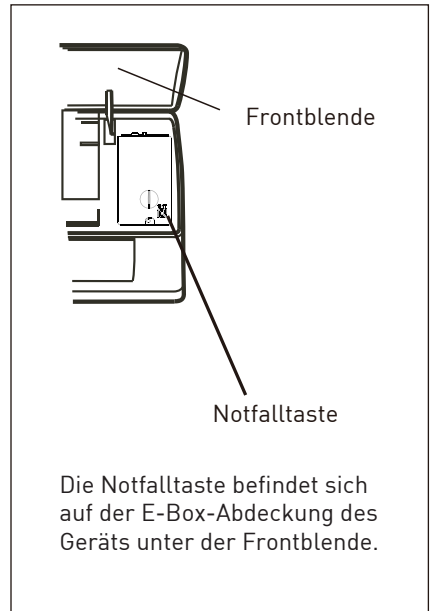
 Die Form und Position der Schalter und Anzeigen können je nach Modell unterschiedlich sein, ihre Funktion ist jedoch die gleiche.

NOTFALLFUNKTION & AUTO-RESTART-FUNKTION**NOTFALLFUNKTION**

Sollte die Fernbedienung nicht funktionieren oder eine Wartung erforderlich sein, gehen Sie wie folgt vor:

Öffnen Sie die Frontblende und heben Sie sie schräg an, um den Notfallknopf zu erreichen.

Zur Auswahl des Heizungsmodus drücken Sie einmal die Notfalltaste, das Gerät arbeitet dann im COOL-Modus (Kühlen). Wenn Sie innerhalb von 3 Sekunden ein zweites Mal drücken, arbeitet das Gerät im HEAT-Modus (Heizen). Wenn Sie innerhalb von 5 Sekunden ein drittes Mal drücken, schaltet sich das Gerät aus.

**AUTO-RESTART-FUNKTION**





Das Gerät ist mit einer Auto-Restart-Funktion voreingestellt. Im Falle eines plötzlichen Stromausfalls speichert das Modul die Einstellbedingungen vor dem Stromausfall. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, startet das Gerät automatisch wieder, wobei die vorherigen Einstellungen durch die Speicherfunktion erhalten bleiben.

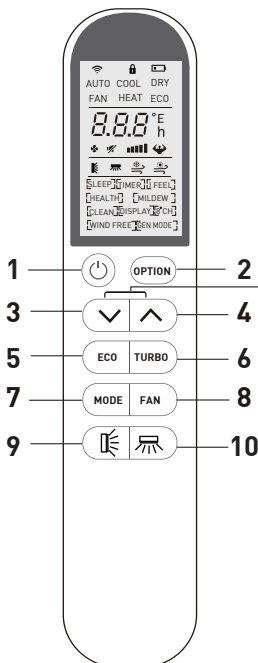
⚠ Die Form und Position der Notfalltaste können je nach Modell unterschiedlich sein, ihre Funktion ist jedoch die gleiche.



FERNBEDIENUNG

Nr.	Taste	Funktion
1		Zum Ein- und Ausschalten des Klimageräts.
2	OPTION	Zum Aktivieren oder Deaktivieren der optionalen Funktion (siehe folgende Tabelle).
3	∨	Zum Absenken der Temperatur, zur Zeiteinstellung oder zur Auswahl der Funktion.
4	∧	Zum Anheben der Temperatur, zur Zeiteinstellung oder zur Auswahl der Funktion.
5	ECO	Zum Aktivieren/Deaktivieren der ECO-Funktion, die es dem Gerät ermöglicht, den Betrieb automatisch so einzustellen, dass Energieeinsparungen erzielt werden.
6	TURBO	Drücken Sie diese Taste, um die Super-Funktion zu aktivieren/deaktivieren, die es dem Gerät ermöglicht, die voreingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.
7	MODE	Zur Auswahl des Betriebsmodus (AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT)
8	FAN	Um die Lüftergeschwindigkeit auf auto/mute/low/mid/mid/mid/high/high/turbo einzustellen, gehen Sie wie unten beschrieben vor.
9		<p>1. Wenn länger als 2 Sekunden gedrückt wird, kann das Schwenken der horizontalen Klappe (auf/ab) aktiviert oder deaktiviert werden.</p> <p>2. Wenn nicht länger als 2 Sekunden gedrückt wird, kann der Schwenkbereich der horizontalen Klappe in folgender Reihenfolge eingestellt werden.</p>
		deactivate
10		<p>1. Wenn länger als 2 Sekunden gedrückt wird, kann das Schwenken der vertikalen Klappe (links/rechts) aktiviert oder deaktiviert werden.</p> <p>2. Wenn nicht länger als 2 Sekunden gedrückt wird, kann der Schwenkbereich der vertikalen Klappe (links/rechts) in folgender Reihenfolge eingestellt werden.</p>
		deactivate

EIN/AUS	Betriebsart	OPTIONEN
EIN (ON)	AUTO	TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT ICH FÜHLE
	COOL	TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT SCHLAFEN SCHIMMEL ICH FÜHLE 
	DRY	TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT SCHIMMEL ICH FÜHLE
	LÜFTER	TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT ICH FÜHLE
	HEAT	TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT SCHLAFEN ICH FÜHLE 8°C 
AUS (OFF)	AUTO	REINIGEN TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT ICH FÜHLE
	KÜHLEN	REINIGEN TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT SCHLAFEN SCHIMMEL ICH FÜHLE 
	TROCKNEN	REINIGEN TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT SCHIMMEL ICH FÜHLE
	LÜFTER	REINIGEN TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT ICH FÜHLE
	HEIZEN	REINIGEN TIMER ANZEIGE GESUNDHEIT SCHLAFEN ICH FÜHLE 8°C 



Halten Sie ∨ und ^ zusammen länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Sperrfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.



ANZEIGE der Fernsteuerung Bedeutung der Symbole auf der Flüssigkristallanzeige

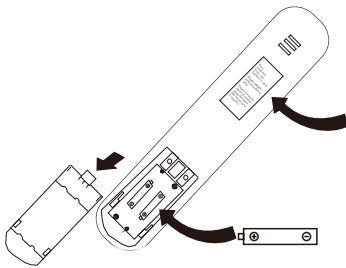
NR.	Symbol	Bedeutung
1		Einzel-Anzeige
2		Sperrfunktion-Anzeige
3		Batterieanzeige
4	AUTO	Funktionsanzeige für Auto-Modus
5	COOL	Funktionsanzeige für Kühlmodus
6	DRY	Funktionsanzeige für Trockenmodus
7	FAN	Funktionsanzeige für Lüftermodus
8	HEAT	Funktionsanzeige für Heizmodus
9	ECO	Funktionsanzeige für ECO-Funktion
10	23.5h [TIMER]	Anzeige für Zeitschaltuhr
11	28.5°C	Temperaturanzeige (Temperatureinstellung)
12		Anzeige für Lüfterdrehzahl: Auto low mid high
13		Anzeige für Stummschaltung
14		SUPER-Anzeige
15		Winkelanzeige für Schwenklappe
16		Winkelanzeige für Windabweiser
17		Anzeige für angenehm kühlenden Luftstrom
18		Anzeige für angenehm wärmenden Luftstrom
19	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C] [MILDEW]	Anzeige für optionale Funktionen

Austauschen der Batterien

Entfernen Sie die Batterieabdeckplatte auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie sie in Pfeilrichtung schieben.

Setzen Sie die Batterien entsprechend der auf der Fernbedienung angezeigten Richtung (+ und -) ein. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein, indem Sie ihn in die richtige Position schieben.

- ⚠** Verwenden Sie 2 Batterien des Typs LRO 3 AAA (1,5 V). Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien. Ersetzen Sie die alten Batterien durch neue desselben Typs, wenn die Anzeige nicht mehr lesbar ist. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht mit dem allgemeinen Hausmüll. Es muss eine getrennte Entsorgung von solchem Müll zwecks besonderer Behandlung erfolgen.



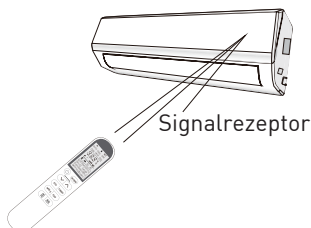
Hinweis

Kindersicherung/Entsperren:
Drücken Sie \vee und \wedge
gemeinsam zum Aktivieren

Display EIN/AUS:
Drücken Sie lange auf die
ECO-Taste

Bitte entfernen Sie die Batterien,
um Schäden durch Auslaufen bei
längerer Nichtbenutzung zu
vermeiden.

- ⚠**
1. Richten Sie die Fernbedienung auf das Klimagerät.
 2. Überprüfen Sie, dass sich keine Gegenstände zwischen der Fernbedienung und dem Signalempfänger am Innengerät befinden.
 3. Lassen Sie die Fernbedienung niemals in der Sonne liegen.
 4. Halten Sie mit der Fernbedienung einen Abstand von mindestens 1 m zu Fernsehgeräten oder anderen elektrischen Geräten ein.



KÜHLMODUS

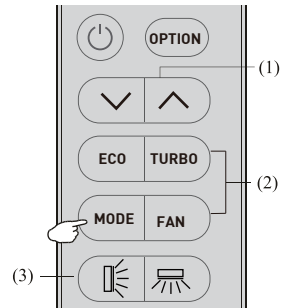
COOL

Die Kühlfunktion ermöglicht es dem Klimagerät, den Raum zu kühlen und gleichzeitig die Luftfeuchtigkeit zu reduzieren.

Um die Kühlfunktion (COOL) zu aktivieren, drücken Sie die Modus-Taste, bis das Symbol COOL auf dem Display erscheint.

Die Kühlfunktion wird durch die Einstellung der Taste oder bei Einstellung einer niedrigeren Temperatur als der Raumtemperatur aktiviert.

Um die Funktion des Klimageräts zu optimieren, stellen Sie die Temperatur (1), die Drehzahl (2) und die Richtung des Luftstroms (3) durch Drücken der angezeigten Taste ein.



HEIZMODUS

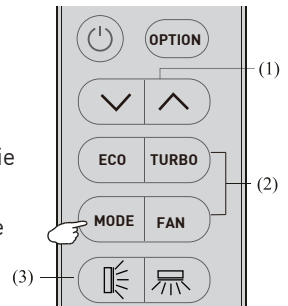
HEAT

Die Heizfunktion ermöglicht es dem Klimagerät, den Raum zu heizen.

Um die Heizfunktion (HEAT) zu **MODE** aktivieren, drücken Sie die Modus-Taste, bis das Symbol HEAT auf dem Display erscheint.

Mit der Taste \wedge oder \vee stellen Sie eine höhere Temperatur als die Raumtemperatur ein.

Um die Funktion des Klimageräts zu optimieren, stellen Sie die Temperatur (1), die Drehzahl (2) und die Richtung des Luftstroms (3) durch Drücken der angezeigten Taste ein.



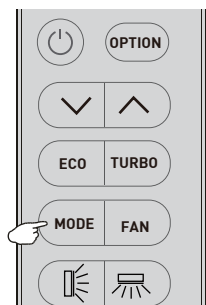
- ⚠** Im Heizbetrieb kann das Gerät automatisch einen Abtauzyklus aktivieren, der für die Entfernung des Frosts am Kondensator notwendig ist, um die Funktion des Wärmeaustauschs wieder zu gewährleisten. Dieser Vorgang dauert normalerweise 2-10 Minuten während des Abtauens, bei abgeschaltetem Lüfter des Innengeräts. Nach dem Abtauen wird der Heizmodus automatisch fortgesetzt.

TROCKENMODUS

DRY

Diese Funktion reduziert die Luftfeuchtigkeit, um den Raum komfortabler zu machen. DRY

Um den Trockenmodus einzustellen, drücken Sie **MODE**, bis DRY auf dem Display erscheint. Eine automatische Funktion mit abwechselnden Kühlzyklen und Luftgebläse wird aktiviert.



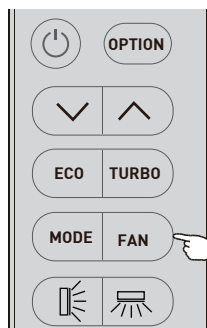


LÜFTERMODUS (NICHT LÜFTER-TASTE)

FAN

Das Klimagerät arbeitet nur im Lüftermodus.

Um den Lüftermodus einzustellen, drücken Sie «MODE», bis «FAN» auf dem Display erscheint.



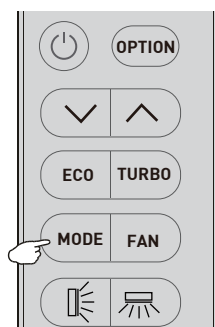
AUTO-MODUS

AUTO

Automatischer Modus.

Um den automatischen Betriebsmodus zu aktivieren, drücken Sie die Taste **MODE** auf der Fernbedienung, bis das Symbol AUTO auf dem Display erscheint.

Im AUTO-Modus wird der Betriebsmodus automatisch entsprechend der Raumtemperatur eingestellt.

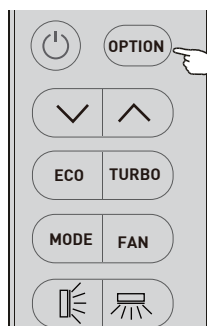


DISPLAY-FUNKTION (INNEN-ANZEIGE)

[DISPLAY]

Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige am Panel

Drücken Sie einmal **OPTION**, wählen Sie «DISPLAY» durch Drücken der Taste **^** oder **v** bis das Symbol «DISPLAY» blinkt. Drücken Sie **OPTION** erneut, um die LED-Anzeige am Panel auszuschalten. Die Anzeige erscheint auf dem Display der Fernsteuerung. Drücken Sie die Taste erneut, um die LED-Anzeige einzuschalten.



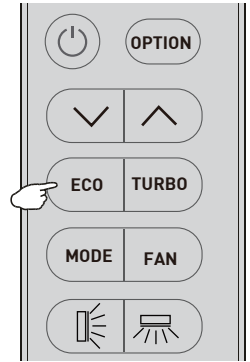
ECO-FUNKTION

ECO

Das Klimagerät arbeitet im Öko-Modus


Nur im Heiz- oder Kühlmodus: Drücken Sie die ECO-Taste und das Symbol «ECO» erscheint auf dem Display, das Klimagerät arbeitet im Energiesparmodus.

Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie die MODE-Taste, um in einen anderen Modus zu wechseln, oder drücken Sie erneut die ECO-Taste.



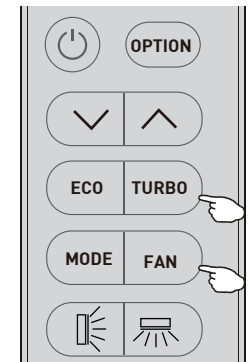
TURBO-FUNKTION



Um die Turbo-Funktion zu aktivieren, drücken Sie die TURBO-Taste oder drücken Sie die FAN-Taste, bis das Symbol  auf dem Display erscheint.

Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie die FAN-Taste, um eine andere Lüfterdrehzahl zu wählen, oder drücken Sie erneut die TURBO-Taste.

Im Modus AUTO/HEIZEN/KÜHLEN/LÜFTER: Wenn Sie die Funktion TURBO wählen, wird die höchste Lüftereinstellung verwendet, um einen starken Luftstrom zu erzeugen.

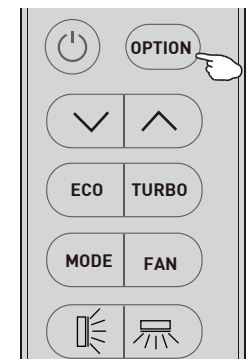


SCHLAFEN-FUNKTION

[SLEEP]

Drücken Sie einmal auf «OPTION», wählen Sie «SLEEP» durch Drücken der Taste \wedge oder \vee , bis das Symbol «SLEEP» blinkt; drücken Sie «OPTION» erneut, um die Funktion «SLEEP» zu aktivieren, und [SLEEP] erscheint auf dem Display. Wiederholen Sie den Vorgang, um diese Funktion zu deaktivieren.

Nach 10 Stunden Betrieb im Schlafen-Modus wechselt das Klimagerät in den vorherigen Einstellmodus.





ANTI-SCHIMMEL-FUNKTION

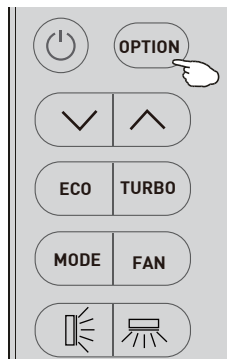
[MILDEW]

Drücken Sie einmal auf «OPTION», wählen Sie «MILDEW» durch Drücken der Taste \wedge oder \vee aus, bis das Symbol «MILDEW» blinkt; drücken Sie «OPTION» erneut, um die Funktion «MILDEW» zu aktivieren, und [MILDEW] erscheint auf dem Display.

Wiederholen Sie den Vorgang, um diese Funktion zu deaktivieren.

Diese Funktion ermöglicht es dem Klimagerät, bei ausgeschaltetem Klimagerät noch ca. 15 Minuten Luftstrom zum Trocknen der Teile im Innengerät zu blasen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Hinweis: Die Anti-SCHIMMEL-Funktion ist nur im Modus TROCKNEN/KÜHLEN verfügbar.



SELBSTREINIGUNGSFUNKTION

[CLEAN]

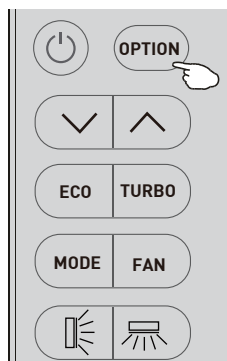
«CLEAN» erscheint nur bei ausgeschaltetem Gerät auf dem Display.

Drücken Sie einmal auf «OPTION», wählen Sie «CLEAN» durch Drücken der Taste \wedge oder \vee aus, bis das Symbol «CLEAN» blinkt; drücken Sie «OPTION» erneut, um die Funktion «CLEAN» zu aktivieren, und [CLEAN] erscheint auf dem Display. Wiederholen Sie den Vorgang, um diese Funktion zu deaktivieren.

1. Diese Funktion trägt dazu bei, den angesammelten Schmutz, Bakterien usw. aus dem Verdampfer zu entfernen.
2. Diese Funktion läuft etwa 30 Minuten und kehrt dann in den Voreinstellungsmodus zurück. Sie können diese Funktion während des Vorgangs mit der Taste \odot abbrechen. Nach Beendigung oder Abbruch hören Sie 2 Pieptöne.
3. Es ist normal, wenn während dieses Funktionsprozesses Geräusche auftreten, da sich Kunststoffmaterialien bei Wärme ausdehnen und bei Kälte zusammenziehen.
4. Wir empfehlen, diese Funktion bei den folgenden Umgebungsbedingungen zu betreiben, um bestimmte Sicherheitsschutzmassnahmen zu vermeiden.

Innengerät	Temp<30
Aussengerät	5<Temp<30

5. Wir empfehlen, diese Funktion alle 3 Monate durchzuführen.

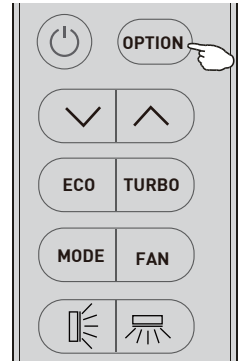


8°C HEIZFUNKTION (OPTIONAL)

[8°C H]

Nur im Heizmodus einstellbar

1. Drücken Sie einmal auf «OPTION», wählen Sie «8°C H» durch Drücken der Taste \wedge oder \vee aus, bis das Symbol «8°C H» blinkt; drücken Sie «OPTION» erneut, um die Funktion «8°C H» zu aktivieren, und [8°C H] erscheint auf dem Display. Wiederholen Sie den Vorgang oder ändern Sie den Modus, um diese Funktion zu deaktivieren.
2. Wenn das Klimagerät im Standby-Modus ist, ermöglicht diese Funktion, dass das Klimagerät automatisch mit dem Heizen beginnt, wenn die Innentemperatur gleich oder niedriger als 8 °C ist, es kehrt in den Standby-Modus zurück, wenn die Temperatur gleich oder höher als 18 °C ist.



TIMER-FUNKTION

[TIMER]
2 3.5 h

Zum Einstellen der Ein- und Ausschaltautomatik des Klimageräts

Zum Einschalten des Timers, vor dem Einstellen der Zeit: Schalten Sie das Klimagerät aus (mit der Taste \odot).

Programmieren Sie den Arbeitsmodus mit der Taste [MODE] und die Lüfterdrehzahl mit der Taste [FAN].

Timer einstellen/ändern/abbrechen:

1. Drücken Sie einmal [OPTION], wählen Sie den Timer durch Drücken der Taste \wedge oder \vee , bis das Symbol «TIMER» blinkt.
2. Drücken Sie [OPTION] erneut, das Datensymbol 8.0 h und «TIMER» blinken.
3. Zum Einstellen oder Ändern des Timers:
 - (1) Drücken Sie die Taste \wedge oder \vee zum Einstellen des gewünschten Timers (die Änderungen erfolgen in Halbstunden-Intervallen); die Symbole «h» und «TIMER» blinken.
 - (2) Drücken Sie [OPTION] oder warten Sie 5 Sekunden ohne Tastenbetätigung, um den Timer zu bestätigen. Im Display erscheinen der voreingestellte 8.0 h Timer und das Symbol [TIMER].

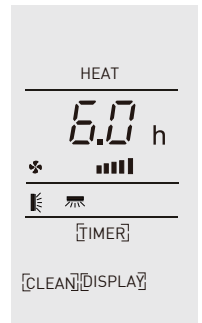


Abb. 1, Timer ein wenn eingeschaltet

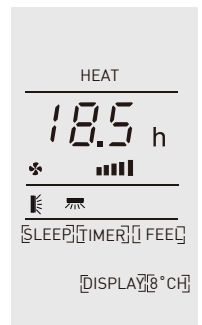


Abb. 2, Timer aus wenn ausgeschaltet



4. Zum Abbrechen des Timers: drücken Sie bei eingeschaltetem TIMER [OPTION] und wählen Sie «TIMER», wenn «TIMER» blinkt; drücken Sie «OPTION» erneut oder warten Sie 5 Sekunden, um den Timer abzubrechen.

Abb. 1 ist ein Beispiel für «Timer ein», Abb. 2 ist ein Beispiel für «Timer aus»

Hinweis: Alle Bedienvorgänge sollten innerhalb von 5 Sekunden erfolgen, sonst wird die Eingabe abgebrochen.

FUNKTION «ICH FÜHLE»



Drücken Sie einmal auf «OPTION», wählen Sie «I FEEL» durch Drücken der Taste \wedge oder \vee aus, bis das Symbol «I FEEL» blinkt; drücken Sie «OPTION» erneut, um die Funktion «I FEEL» zu aktivieren, und [IFEEL] erscheint auf dem Display.

Wiederholen Sie den Vorgang, um diese Funktion zu deaktivieren.

Diese Funktion ermöglicht es der Fernbedienung, die Temperatur an ihrem aktuellen Standort zu messen und dieses Signal innerhalb von 2 Stunden 7 Mal an das Klimagerät zu senden, damit das Klimagerät die Temperatur um Sie herum optimieren und maximalen Komfort gewährleisten kann.

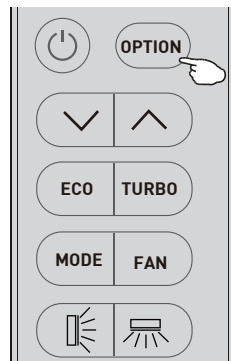
Sie wird 2 Stunden später automatisch deaktiviert, oder wenn die Innentemperatur ausserhalb des Bereichs von 0 bis 50 °C liegt.

BETRIEBSTEMPERATUR

Das Klimagerät ist für unten dargestellte komfortable und geeignete Wohnbedingungen programmiert, da bei einem Einsatz ausserhalb dieser Bedingungen bestimmte Sicherheitsschutzmassnahmen in Kraft treten können.

Fix air conditioner:

Betriebsart Temperatur	Kühlbetrieb	Heizbetrieb	Trockenbetrieb
Raumtemperatur	17 °C bis 32 °C	0 °C bis 27 °C	17 °C bis 32 °C
Aussentemperatur	15 °C bis 43 °C Für T1-Klima	-7 °C bis 24 °C	15 °C bis 43 °C Für T1-Klima
	15 °C bis 52 °C Für T3-Klima		15 °C bis 52 °C Für T3-Klima



INVERTER AIR CONDITIONER:

Betriebsart Temperatur	Kühlbetrieb	Heizbetrieb	Trockenbetrieb
Raumtemperatur	17 °C bis 32 °C	0 °C bis 30 °C	17 °C bis 32 °C
Aussentemperatur	15 °C bis 53 °C	-15 °C bis 30 °C	15 °C bis 53 °C
	-15 °C bis 53 °C Für Modelle mit Niedertemperatur- Kühlsystem		

- ⚠ Das Gerät arbeitet nicht sofort, wenn es nach dem Ausschalten oder nach einer Änderung des Modus während des Betriebs eingeschaltet wird. Dies ist eine normale Selbstschutzaktion, Sie müssen etwa 3 Minuten warten.
- ⚠ Die Leistung und der Wirkungsgrad entsprechen der Prüfung im Vollastbetrieb*. * Die höchste Drehzahl des Innenlüftermotors und der maximale Öffnungswinkel der Klappen und Abweiser sind gefordert.



WLAN-VERBINDUNG & -STEUERUNG

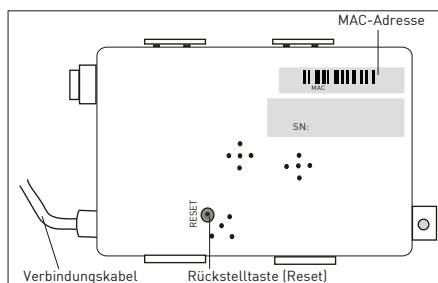
Smartphone-Umgebung und WLAN-Modul

1. Minimale Anforderungen für Smartphones: Android Version 5.0 oder höher, iOS Version 9.0 oder höher
2. Anforderungen an das drahtlose Netzwerk des WLAN-Moduls

Standard-merkmale	IEEE 802.11 b	IEEE 802.11 g	IEEE 802.11 N
Betriebsfrequenz	2400 - 2483.5 MHz ISM-Band	2400 - 2483.5 MHz ISM-Band	2400 - 2483.5 MHz ISM-Band
Modulation	DQPSK, DBPSK CCK, DSSS	QPSK, BPSK, 16QAM 64QAM mit OFDM	BPSK, QPSK, 16QAM 64QAM mit OFDM
Kanalnummern	13 Kanäle für weltweit	13 Kanäle für weltweit	
Datenrate	Bis zu 11 Mbps	Bis zu 54 Mbps	Bis zu 150 Mbps
Empfindlichkeit	-76 dBm für 11 Mbps	-65 dBm für 54 Mbps	-64 dBm bei MCS7 [2,4-GHz-Band/HT20] -61 dBm bei MCS7 [2,4-GHz-Band/HT40]
Ausgangsleistung	16±2 dBm für 11 Mbps	14±2 dBm für 54 Mbps	12±2 dBm bei MCS7 [2,4-GHz-Band/HT20] 12±2 dBm bei MCS7 [2,4-GHz-Band/HT40]
Sicherheits-	standard: WEP/WPA/WPA2 Verschlüsselungsalgorithmus: WEP64/WEP128/TKIP/AES		

3. Wo ist das WLAN-Modul und wie lautet die MAC-Adresse

Öffnen Sie die Frontblende, das WLAN-Modul befindet sich in der Nähe des Schaltkastendeckels oder im Bedienfeld. Die MAC-Adresse ist die ID eines WLAN-Moduls, sie ist sehr wichtig für die Nachbetreuung, bitte entfernen oder zerstören Sie das MAC-Adresslabel nicht.



Download und Installieren der App

1. Installieren der App für Android-Smartphones

Schritt 1: Tippen Sie auf dem Smartphone auf das Symbol «Play Store».

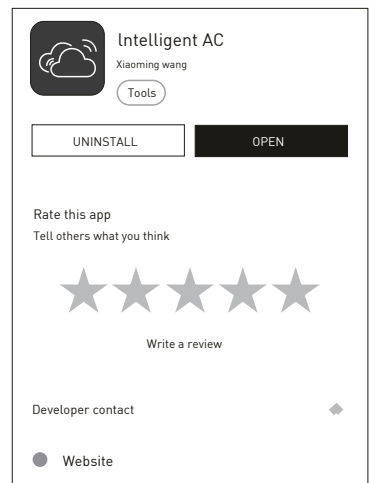
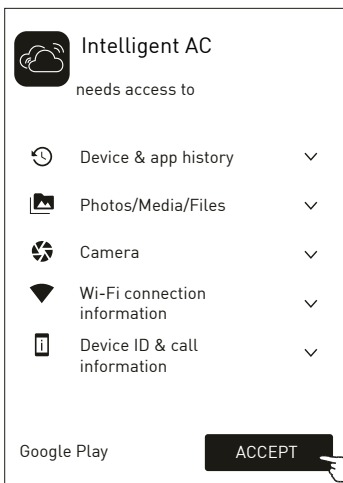
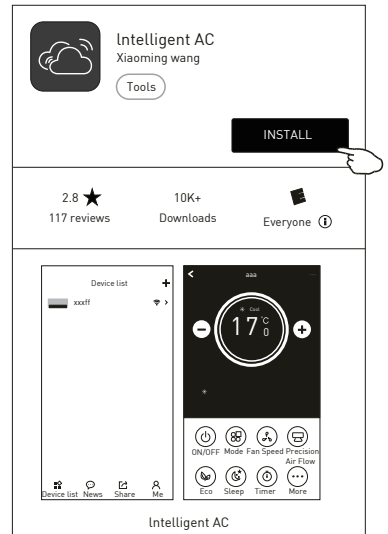


Schritt 2: Geben Sie im Suchfeld «Intelligent AC» ein und suchen Sie nach der App.

Schritt 3: Tippen Sie auf die Schaltfläche «Installieren».

Schritt 4: Tippen Sie auf die Schaltfläche «Akzeptieren», um die App zu installieren.

Schritt 5: Sobald die App fertig installiert ist, erscheint auf dem Bildschirm eine Schaltfläche «ÖFFNEN». Wenn Sie bereit sind, tippen Sie zum Starten auf «ÖFFNEN».





2. Installieren der App auf einem iPhone (iOS-System)

Schritt 1: Tippen Sie auf dem iPhone auf das Symbol «App Store».

Schritt 2: Geben Sie im Suchfeld «intelligent ac» ein und suchen Sie nach der App.

Schritt 3: Tippen Sie auf die Schaltfläche , um die App herunterzuladen und zu installieren.

Schritt 4: Sobald die App fertig installiert ist, erscheint auf dem Bildschirm eine Schaltfläche «ÖFFNEN». Wenn Sie bereit sind, tippen Sie zum Starten auf «OPEN».

3. Eine weitere Möglichkeit, um die App herunterzuladen und zu installieren

Schritt 1: Scannen Sie den folgenden QR-Code.

Schritt 2: Tippen Sie auf dem Bildschirm auf Download (für das iPhone gehen Sie bitte in den App Store und folgen Sie Punkt 2 dieses Themas, um die Installation abzuschliessen).



Schritt 3: Nachdem Sie die APP heruntergeladen haben, tippen Sie auf die Schaltfläche «Installieren» auf dem Bildschirm oder suchen Sie die Datei «Intelligent AC».apk in der Download-Liste und öffnen Sie sie.

Schritt 4: Wählen Sie «Ich verstehe das Risiko, trotzdem installieren.» auf dem Installationsbildschirm.

Schritt 5: Tippen Sie auf «Trotzdem installieren», um die App zu installieren.

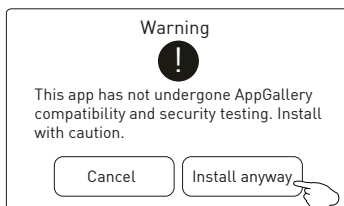
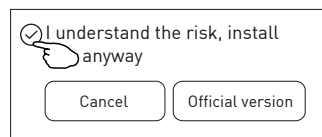
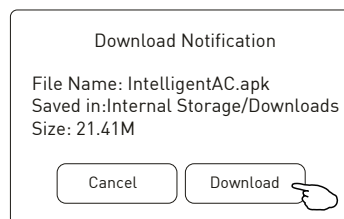
Schritt 6: Sobald die App fertig installiert ist, erscheint auf dem Bildschirm eine Schaltfläche «ÖFFNEN». Wenn Sie bereit sind, tippen Sie zum Starten auf «ÖFFNEN».



Hinweis: Für die oben beschriebenen Schritte benötigen Sie den UC Browser oder eine vergleichbare App.



App Store



App aktivieren - App-Einstellungen

1. Starten Sie die App, indem Sie auf das Symbol «Intelligent AC» auf Ihrem Smartphone tippen.



Intelligent AC

2. Tippen Sie auf «Zulassen», um im nächsten Berechtigungsbildschirm die Zugriffsrechte für Kamera und Speicher zu erhalten.

Direct access to camera to take photos or videos

Intelligent AC requires access to following permission: Camera. Allow?
Configure permissions from Phone Manager >
Permissions manager.

Never ask again after denying permission

Deny Allow

Access photos, media, and files on your device

Intelligent AC requires access to following permission: Storage. Allow?
Configure permissions from Phone Manager >
Permissions manager.

Never ask again after denying permission

Deny Allow

Hinweis: Wenn Sie auf «Verweigern» tippen, deaktiviert sich die App und fordert Sie auf: «Bitte aktivieren Sie die Berechtigung in den Einstellungen». Sie können die Berechtigung in den Einstellungen Ihres Smartphones aktivieren.

3. Sobald Sie die Berechtigungen erteilt haben, wählen Sie bitte auf dem nächsten Bildschirm «Nutzungsgebiet auswählen» sorgfältig einen der Bereiche aus und tippen Sie auf «Bestätigen».

Select Area Of Use

Mainland China(China Server)
For users in mainland China only, users in Hong Kong, Macau, and Taiwan in China should use Other Areas

European Region(European server)
Recommended GDPR to include users in countries and regions.

Other Region(American server)
Users in other areas please select this area.

Confirm

Make sure that the product you use is the same as the local area you choose. Otherwise the product may not work properly

Confirm

Select Area Of Use

Mainland China(China Server)
For users in mainland China only, users in Hong Kong, Macau, and Taiwan in China should use Other Areas

European Region(European server)
Recommended GDPR to include users in countries and regions.

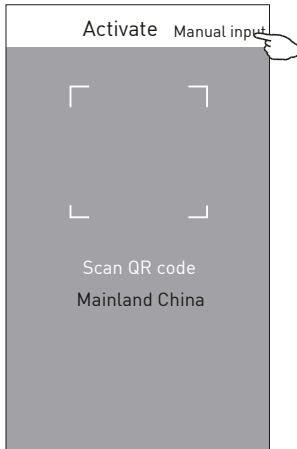
Other Region(American server)
Users in other areas please select this area.

Confirm

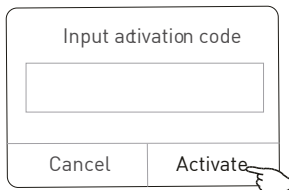


App aktivieren - Aktivierungscode und Datenschutzvereinbarung

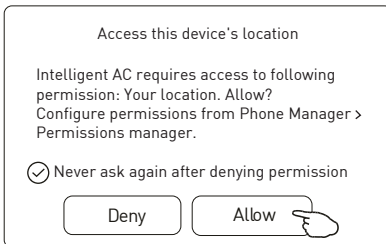
4. Auf dem nächsten Aktivierungsbildschirm können Sie zur Aktivierung der App den Aktivierungs-QR-Code direkt scannen oder Sie wählen «Manuelle Eingabe» und geben den Aktivierungscode ein.



QR-Code scannen oder manuelle Eingabe



5. Bitte tippen Sie nach der Aktivierung im nächsten Bildschirm «Zugriff auf Standort» auf «Zulassen».

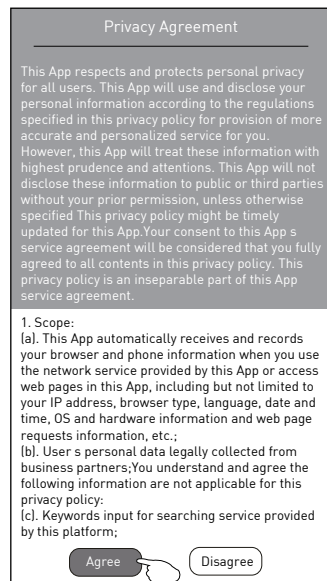


6. Der Begrüßungsbildschirm und der Bildschirm «Datenschutzvereinbarung» werden angezeigt. Bitte überprüfen Sie die Datenschutzvereinbarung sorgfältig und tippen Sie auf «Einverstanden».

Aktivierungs-QR-Code und Aktivierungscode

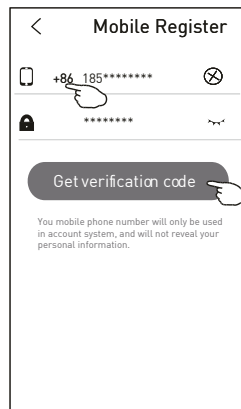
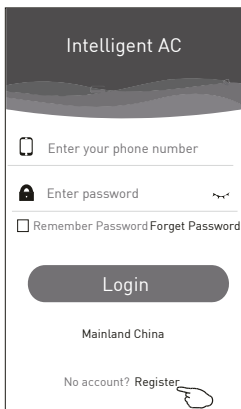




Hinweis: Ohne den QR-Code oder Aktivierungscode können Sie die App nicht aktivieren und benutzen, bitte bewahren Sie diese sicher auf.

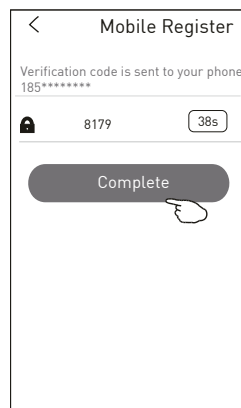
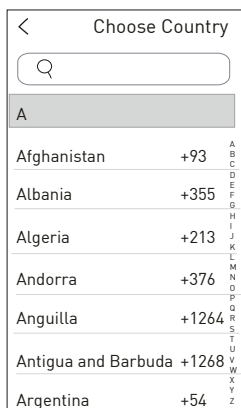


Login-Registrierung für neue Benutzer

1. Bei der Neuinstallation der APP erscheint nach der Datenschutzvereinbarung der Anmeldebildschirm. Bei einer neuen Anmeldung erscheint er nach dem Start und dem Begrüßungsbildschirm.
2. Wenn Sie noch kein Konto haben, tippen Sie bitte auf «Registrieren».
3. Tippen Sie auf die Landesvorwahl Ihrer Telefonnummer wie z.B. +41.
4. Verschieben Sie den Bildschirm oder suchen Sie das Land, in dem sich Ihre Mobilnummer befindet. Tippen Sie auf das Land, z. B. Switzerland/Schweiz +41.
5. Geben Sie Ihre Mobilnummer ein und erstellen Sie ein Passwort (Passwort muss 6 bis 20 Zeichen und Ziffern enthalten).
6. Tippen Sie auf «Verifizierungscode erhalten» und eine Nachricht mit dem Verifizierungscode wird in Kürze auf Ihrem Smartphone empfangen.
7. Geben Sie den Verifizierungscode innerhalb von 59 s ein.
8. Tippen Sie auf «Fertig», wenn Sie fertig sind.



← Antippen zum Anzeigen  oder Verbergen des  Passworts



Beispielnachricht

[Intelligent AC-Verifizierungscode]:
Sie verwenden jetzt SMS, um einen Verifizierungscode für Intelligent AC zu erhalten.
Der Verifizierungscode lautet 8179



Login - Passwort vergessen

1. Wenn Sie das Passwort für die Anmeldung vergessen haben, tippen Sie bitte auf «Passwort vergessen».
2. Geben Sie Ihre Mobilnummer ein und erstellen Sie ein neues Passwort (Passwort muss 6 bis 20 Zeichen und Ziffern enthalten).
3. Tippen Sie auf «Verifizierungscode erhalten».
4. Geben Sie den Verifizierungscode (in der auf Ihrem Smartphone empfangenen Nachricht enthalten) innerhalb von 59 s ein.
5. Tippen Sie auf «Fertig», um die Registrierung abzuschliessen.

Intelligent AC

Enter your phone number

Enter password

Remember Password [Forget Password](#)

Logn

Mainland China

No account? [Register](#)

Retrieve Password

+86 185*****

Get verification code

You mobile phone number will only be used in account system, and will not reveal your personal information.

Retrieve Password

Verification code is sent to your phone
185*****

8179 38s

Complete

Login

1. Geben Sie Ihre Mobilnummer und Ihr Passwort ein.
2. Tippen Sie auf «Login».

Intelligent AC

185*****

Remember Password [Forget Password](#)

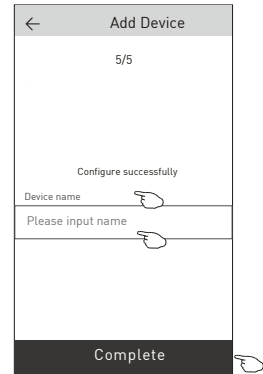
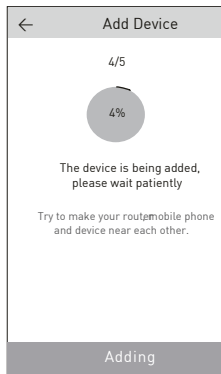
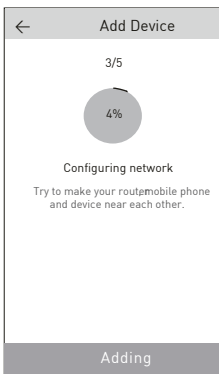
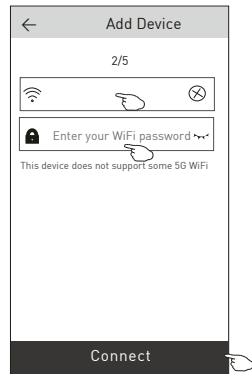
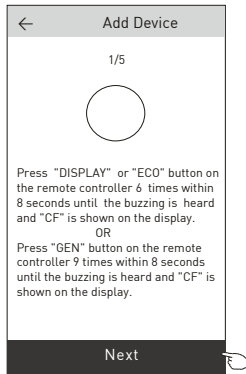
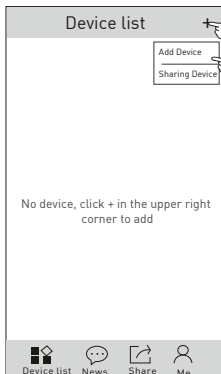
Logn

Mainland China

No account? [Register](#)

Gerät hinzufügen

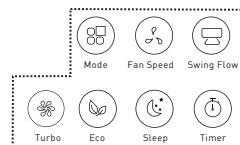
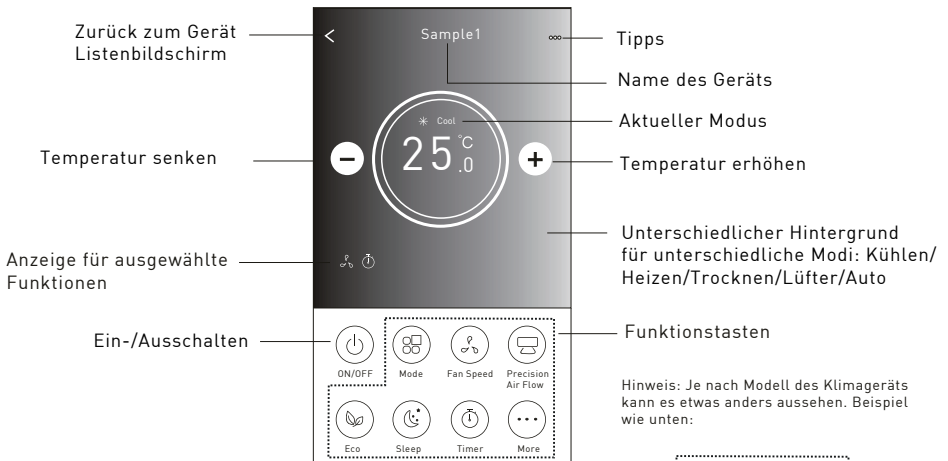
1. Klicken Sie auf + in der oberen rechten Ecke des Bildschirms «Geräteliste» und tippen Sie dann auf «Gerät hinzufügen».
2. Schalten Sie das Innengerät ein (das Starten des Klimageräts ist nicht erforderlich) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm «1/5» oder drücken Sie die Neustart-Taste des WLAN-Moduls, um das WLAN-Modul neu zu starten. Tippen Sie auf dem Bildschirm «1/5» auf «Weiter».
3. Geben Sie den WLAN-Namen und das Kennwort ein, das dem auf Ihrem verbundenen Smartphone entspricht, tippen Sie auf «Verbinden».
4. Sie können den prozentualen Fortschritt des Verbindungsvorgangs sehen, gleichzeitig leuchten «PP», «SA», «AP» abwechselnd auf dem Display des Innengeräts auf. «PP» bedeutet «suche den Router», «SA» bedeutet «mit dem Router verbunden», «AP» bedeutet «mit dem Server verbunden».
5. Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, werden automatisch die Bildschirme «4/5» und «5/5» angezeigt.
6. Geben Sie den Namen dieses Geräts ein und tippen Sie auf dem Bildschirm «5/5» auf «Fertig». Das Gerät wird im Bildschirm «Geräteliste» aufgeführt, wenn Sie fertig sind.





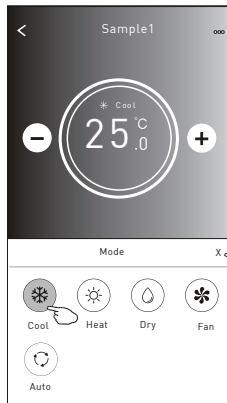
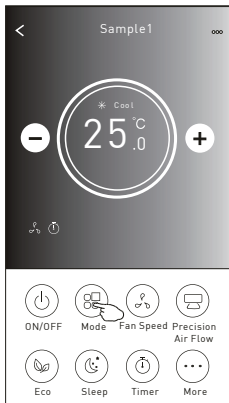
Steuerung des Klimageräts - Hauptkontrollbildschirm

Tippen Sie auf den Namen eines Geräts, er wird in den Hauptkontrollbildschirm des Geräts eingeblendet.



Klimagerät-Steuerung - Modus

1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Modus».
2. Es gibt 5 Modi auf dem Modus-Bildschirm, tippen Sie auf eine Schaltfläche, um den Betriebsmodus des Klimageräts einzustellen.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche X, um zum Hauptkontrollbildschirm zurückzukehren.
4. Der Modus und der Hintergrund ändern sich auf dem Bildschirm.

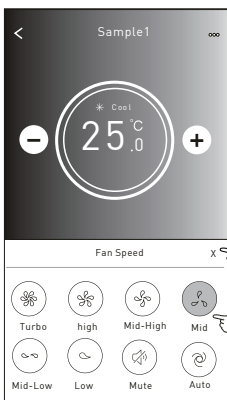
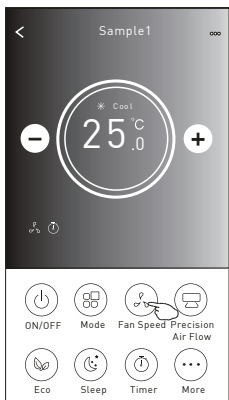


Hinweis: Bitte lesen Sie die Details der einzelnen Modi in der Bedienungsanleitung, um die Steuerung komfortabler zu gestalten.

Klimagerät-Steuerung - Lüfterdrehzahl

1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Lüfterdrehzahl».
2. Wählen Sie die gewünschte Lüfterdrehzahl und tippen Sie darauf.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche X, um zum Hauptkontrollbildschirm zurückzukehren.
4. Die Anzeige für die gewählte Lüfterdrehzahl erscheint auf dem Bildschirm.

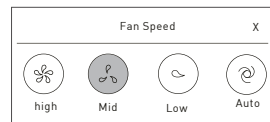
Betriebsart	Lüfterdrehzahl
Kühlen	Alle Drehzahlen
Lüfter	Alle Drehzahlen
Trocknen	
Heizen	Alle Drehzahlen
Auto	Alle Drehzahlen



Hinweis: Die Lüfterdrehzahl kann im Trocken-Modus nicht angepasst werden.

Hinweis: Der Bildschirm für die Lüfterdrehzahl kann je nach Klimagerätemodell leicht unterschiedlich aussehen.

Beispiel siehe unten:

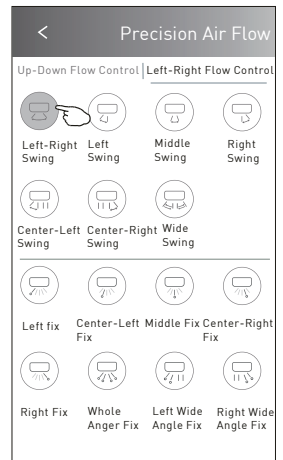
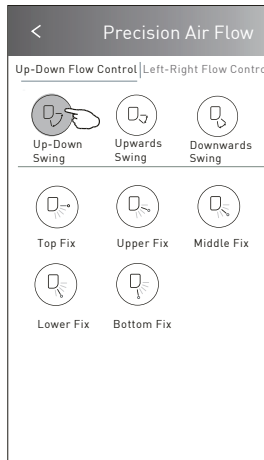
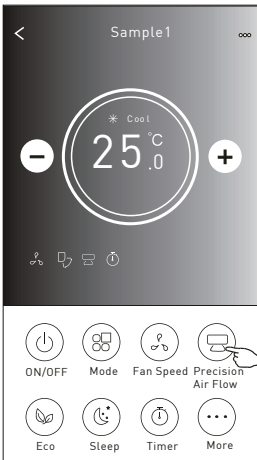




Klimagerät-Steuerung - Luftstromkontrolle

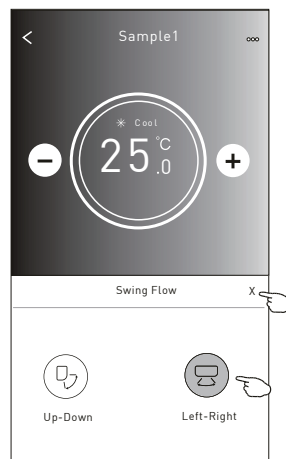
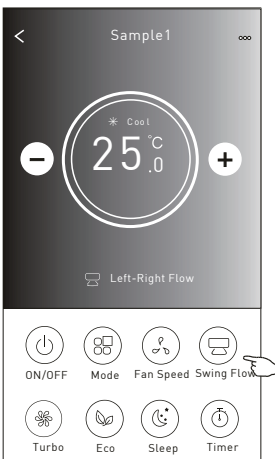
1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Präzisionsluftstrom» oder «Schwenkluftstrom».
2. Wählen Sie den gewünschten Luftstrom und tippen Sie darauf.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche X, um zum Hauptkontrollbildschirm zurückzukehren.
4. Die Anzeige für den gewählten Luftstrom erscheint auf dem Bildschirm.

Hinweis: Bei einigen Modellen ohne automatische Links-Rechts-Schwenkfunktion hören Sie bei Aktivierung einen Piepton, aber es erfolgt keine Aktion.



Hinweis: Der Hauptkontrollbildschirm und der Luftstrombildschirm können je nach Klimagerätemodell leicht unterschiedlich aussehen.

Beispiel siehe unten:

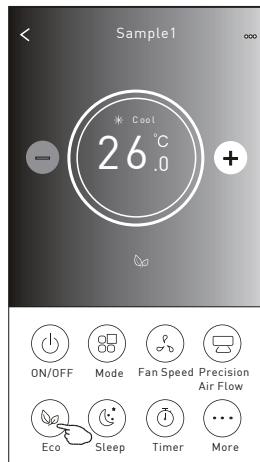
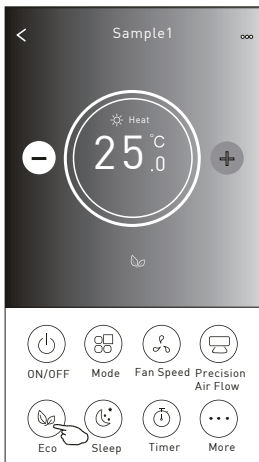


Klimagerät-Steuerung - ECO-Modus

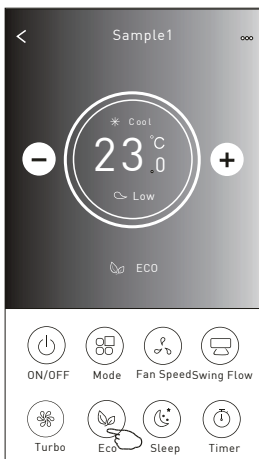
1. Bei der Eco-Funktion tippen Sie einfach auf die Taste zum Aktivieren der Funktion, die Taste leuchtet auf und die Anzeige erscheint auf dem Bildschirm.
2. Tippen Sie erneut, um die Funktion zu deaktivieren.
3. Die Temperatur wird bei einigen Klimagerätmodellen geregelt:
Im Kühlmodus wird die neue Einstelltemperatur $\leq 26\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Im Heizmodus wird die neue Einstelltemperatur $\leq 25\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Betriebsart	ECO aktiviert
Kühlen	Ja
Lüfter	
Trocknen	
Heizen	Ja
Auto	

ECO ist in den Modi Lüfter/
Trocknen/Auto deaktiviert.



Hinweis: Der Hauptkontrollbildschirm und der ECO-Kontrollbildschirm können je nach Klimagerätmodell leicht unterschiedlich aussehen.

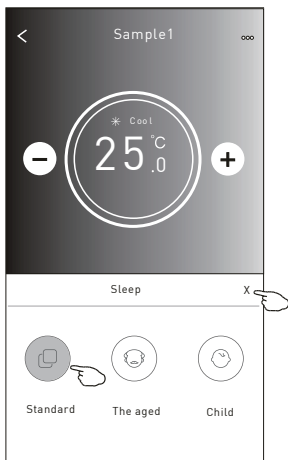
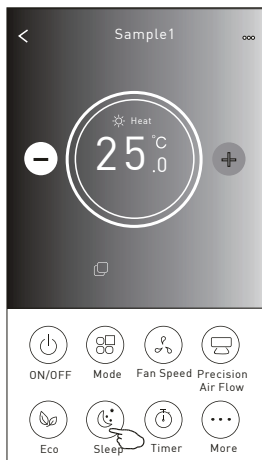


Hinweis: ECO ist bei einigen Klimagerätmodellen
auch in den Modi Turbo/Schlafen deaktiviert.



Klimagerät-Steuerung - Schlafen

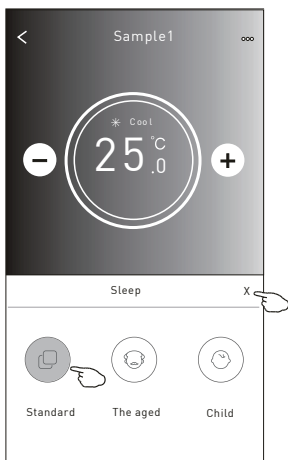
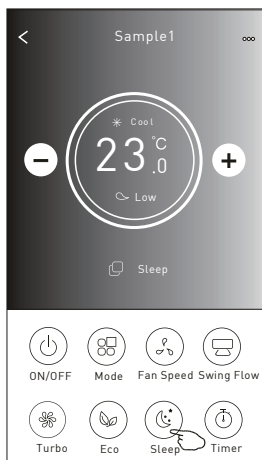
1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Schlafen».
2. Wählen Sie den gewünschten Schlafmodus und tippen Sie darauf.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche X, um zum Hauptkontrollbildschirm zurückzukehren.
4. Die Anzeige für den gewählten Schlafmodus erscheint auf dem Bildschirm.



Betriebsart	Schlafen aktiviert
Kühlen	Ja
Lüfter	
Trocknen	
Heizen	Ja
Auto	

Schlafen ist in den Modi Lüfter/Trocknen/Auto deaktiviert.

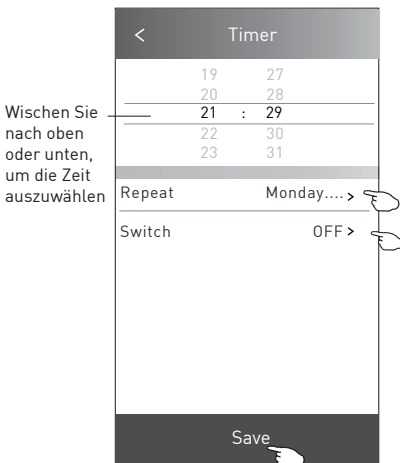
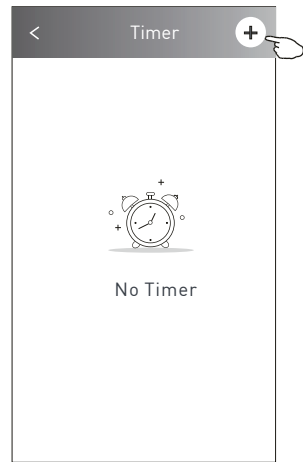
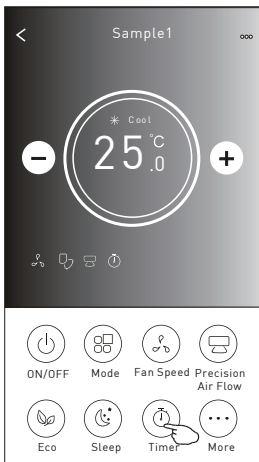
Hinweis: Der Hauptkontrollbildschirm kann je nach Klimagerätemodell leicht unterschiedlich aussehen. Beispiel siehe unten:



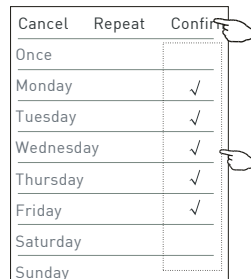
Hinweis: Schlafen ist bei einigen Klimagerätemodellen auch in den Modi Turbo/Schlafen deaktiviert.

Klimagerät-Steuerung - Timer (Aus)

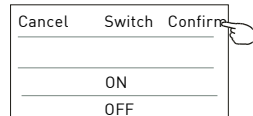
1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Timer».
2. Tippen Sie auf + in der oberen rechten Ecke des Timer-Hauptbildschirms.
3. Wählen Sie die Option Zeit/Wiederholung/Ausschalten und tippen Sie dann auf «Speichern».
4. Die Anzeige Timer(aus) wird auf dem Timer-Hauptbildschirm angezeigt.



Tippen Sie auf «Wiederholung» und > dann auf die gewünschten Wiederholungstage oder auf «Einmal» und dann auf «Auswahl bestätigen».



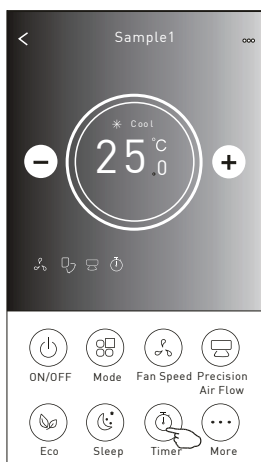
Tippen Sie auf «Schalter», wischen Sie auf dem Bildschirm zur Auswahl von EIN und bestätigen Sie.



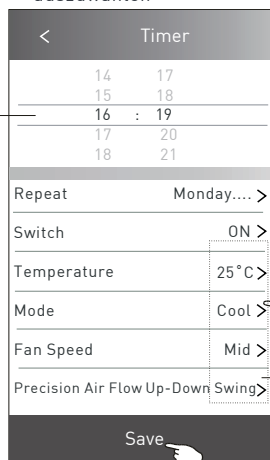


Klimagerät-Steuerung - Timer (Ein)

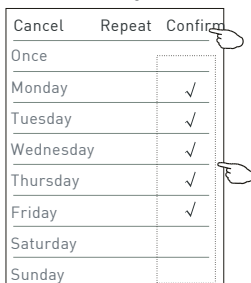
1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Timer».
2. Tippen Sie auf + in der oberen rechten Ecke des Timer-Hauptbildschirms.
3. Stellen Sie Zeit / Wiederholungsdatum / Umschalten(EIN) / Temperatur / Modus / Lüfterdrehzahl / Luftstrom wie gewünscht ein und tippen Sie dann auf «Speichern».
4. Der Timer wird auf dem Timer-Hauptbildschirm angezeigt.



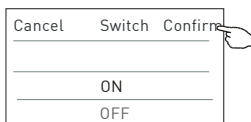
Wischen Sie nach oben oder unten, um die Zeit auszuwählen



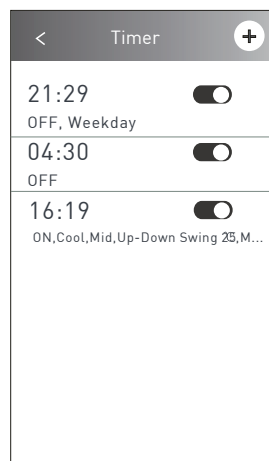
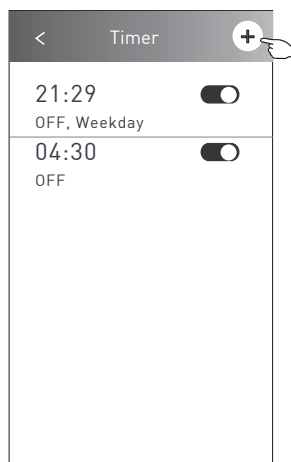
Tippen Sie auf «Wiederholung» und > dann auf die gewünschten Wiederholungstage oder auf «Einmal» und dann auf «Auswahl bestätigen».



Tippen Sie auf «Schalter», wischen Sie auf dem Bildschirm zur Auswahl von EIN und bestätigen Sie.



Tippen Sie nacheinander auf Temperatur/Modus/Lüfterdrehzahl/Luftstrom, stellen Sie dann, wie im vorherigen Kapitel erläutert, die gewünschten Werte ein und tippen Sie auf «Auswahl bestätigen».



Klimagerät-Steuerung - Timer (ändern/deaktivieren/löschen)

1. Ändern Sie die Timer-Einstellung:

Tippen Sie auf eine beliebige Stelle in der Timer-Listenleiste mit Ausnahme der Schalterleiste, um in den Bildschirm für die Timer-Einstellungen zu gelangen, ändern Sie die Einstellung und tippen Sie dann auf «Speichern».

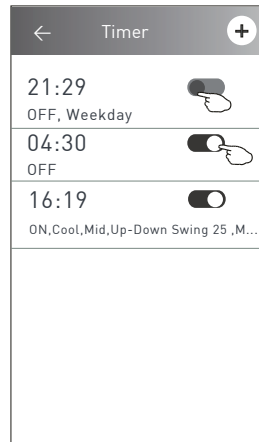
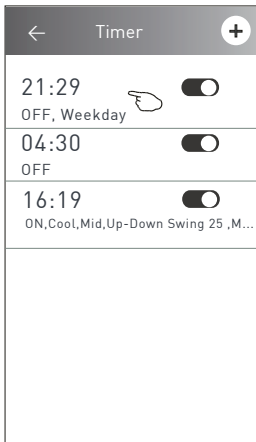
2. Aktivieren oder deaktivieren Sie den Timer:

Tippen Sie auf die linke Seite des Schalters, um den Timer zu deaktivieren.

Tippen Sie auf die rechte Seite des Schalters, um den Timer zu aktivieren.

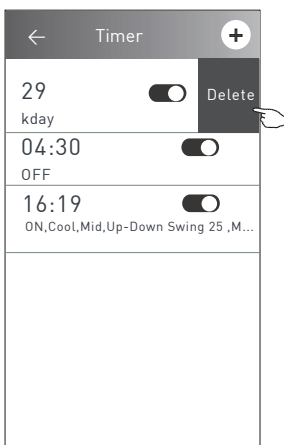
3. Löschen Sie den Timer:

Wischen Sie die Listenleiste des Timers von rechts nach links, bis die Schaltfläche «Löschen» erscheint, und tippen Sie dann auf «Löschen».



Wischen Sie nach links, um den Timer zu deaktivieren.

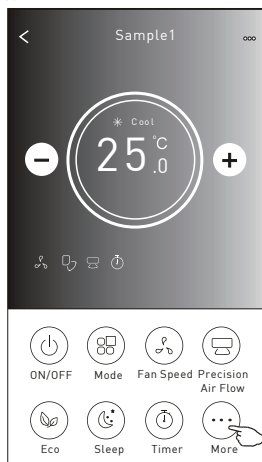
Wischen Sie nach rechts, um den Timer zu aktivieren.



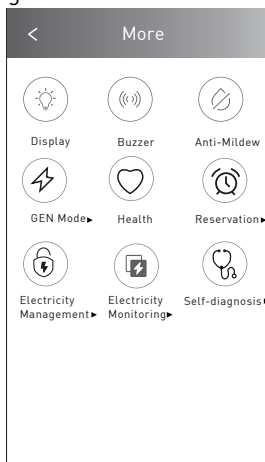


Klimagerät-Steuerung - Mehr (Zusätzliche Funktionen)

1. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Mehr», um weitere Funktionen zu verwenden, wenn diese auf dem Bildschirm angezeigt wird.



Hinweis: Einige Klimagerätmodelle verfügen nicht über die Schaltfläche «Mehr».



Hinweis: Das Aussehen kann unterschiedlich sein, einige Symbole werden ausgeblendet, wenn das Klimagerät diese Funktion nicht hat oder diese im aktuellen Modus nicht aktiviert ist.

2. Tippen Sie auf «Display», um die LED-Anzeige des Innengeräts ein- oder auszuschalten.



Display

3. Tippen Sie auf «Summer», um das Summen während des Betriebs über die WLAN-APP ein- oder auszuschalten.



Buzzer

4. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Anti-Schimmel», um die Anti-Schimmel-Funktion zu aktivieren, falls sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Nach dem Ausschalten des Klimageräts beginnt es zu trocknen, reduziert die Restfeuchtigkeit und verhindert Schimmelbildung, nach Beendigung der Funktion schaltet es sich automatisch aus.



Anti-Mildew

5. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Gesundheit», um die Gesundheitsfunktion ein- bzw. auszuschalten, sofern sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Sie aktiviert die antibakterielle Ionisatorfunktion.

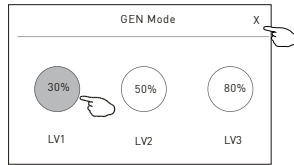
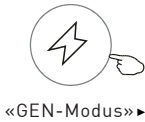
Diese Funktion ist nur bei Modellen mit dem Ionisatorgenerator möglich.



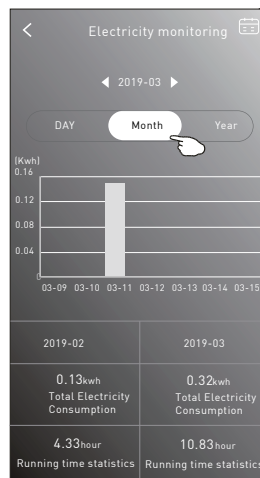
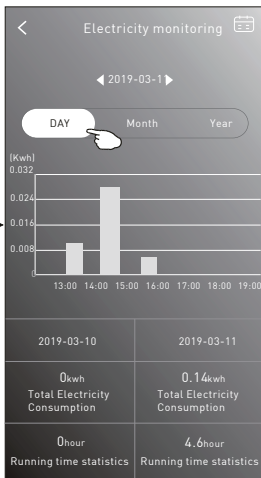
Health

Klimagerät-Steuerung - Zusätzliche Funktionen (Mehr)

6. Tippen Sie auf die Schaltfläche «GEN-Modus», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. In diesem Modus können Sie eine der drei Leistungsstufen wählen. Das Klimagerät hält die richtige Leistungsstufe aufrecht, um Energie zu sparen.



7. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Stromüberwachung», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Mit dieser Funktion können Sie den Stromverbrauch des Klimageräts überwachen.



Sie können auf diese Schaltfläche tippen, um den Kalender aufzurufen und das Datum auszuwählen.

8. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Selbstreinigung», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Einzelheiten zur Selbstreinigungsfunktion finden Sie im Benutzerhandbuch.



Self-Cleaning

9. Tippen Sie auf die Schaltfläche «8°C Heizung», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Diese Funktion hilft, die Raumtemperatur über 8 °C zu halten. Einzelheiten zur 8°C-Heizfunktion finden Sie im Benutzerhandbuch.



8°C Heat

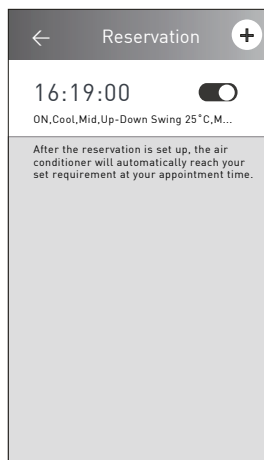
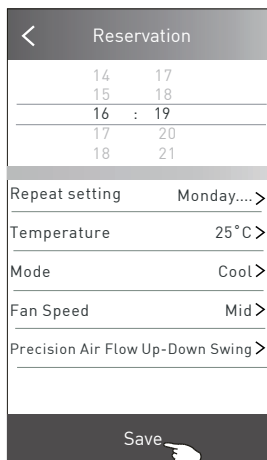


Klimagerät-Steuerung - Zusätzliche Funktionen (Mehr)

10. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Termin», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Sie können die Uhrzeit, den Wiederholungstag, die Temperatur, den Modus, die Lüfterdrehzahl und den Luftstrom wie gewünscht einstellen und dann auf «Speichern» tippen, um die Funktion zu aktivieren. Das Klimagerät erreicht Ihre Einstellungen automatisch zum Zeitpunkt des Termins.



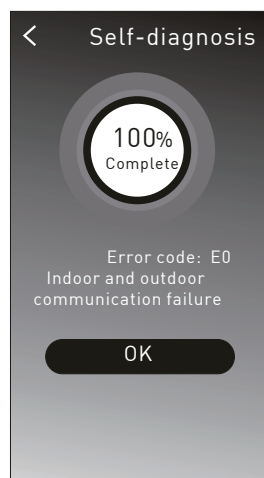
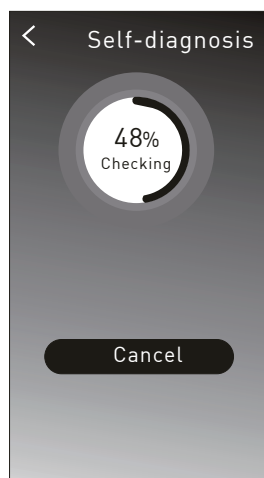
Reservation ▶



11. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Selbstdiagnose», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist. Das Klimagerät diagnostiziert sich automatisch selbst und zeigt, wenn möglich, den Fehlercode und die entsprechenden Anweisungen für das Problem an.



Self-diagnosis ▶



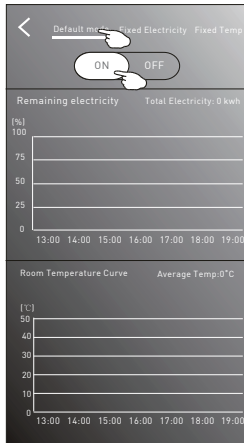
Klimagerät-Steuerung - Zusätzliche Funktionen (Mehr)

12. Tippen Sie auf die Schaltfläche «Strommanagement», wenn sie auf dem Bildschirm verfügbar ist.



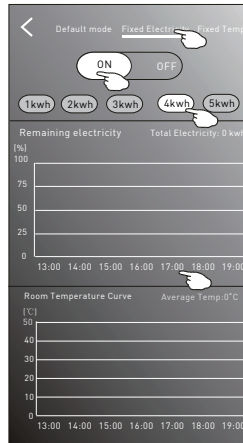
Electricity Management ▶

Fester Modus	Aktionen des Klimageräts
Standard-Modus	Klimagerät im Automatikmodus. Ultimative intelligente Energieeinsparung, die einen komfortablen und kühlenden Schlaf in der Nacht ermöglicht.
Fester Stromverbrauch	Klimagerät im Automatikmodus bei konstantem Stromverbrauch. Der Benutzer kann für jede Nacht den konstanten Stromverbrauch auswählen.
Feste Temperatur	Klimagerät im Automatikmodus bei konstanter Temperatur. Der Benutzer kann für jede Nacht eine bestimmte Temperatur auswählen.



1. Wählen Sie den Standard-Modus.
2. Schalten Sie das Gerät ein.

Die anderen 2 Modi werden deaktiviert.

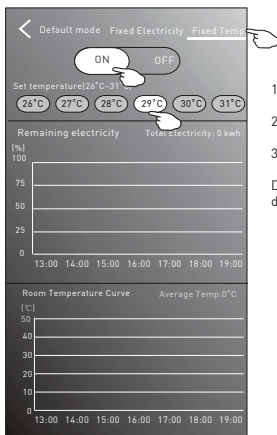


1. Wählen Sie den Modus «Fester Stromverbrauch».
2. Wählen Sie den festen Stromverbrauch.
3. Schalten Sie das Gerät ein.

Die anderen 2 Modi werden deaktiviert.

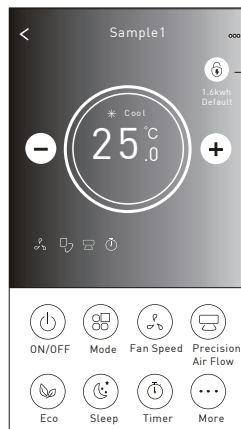
Die Zeit kann durch Wischen nach links oder rechts eingestellt werden.

Die Zeit kann durch Wischen nach links oder rechts eingestellt werden.



1. Wählen Sie den Modus «Feste Temperatur».
2. Wählen Sie die feste Temperatur.
3. Schalten Sie das Gerät ein.

Die anderen 2 Modi werden deaktiviert.

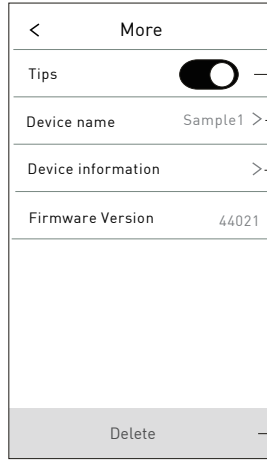
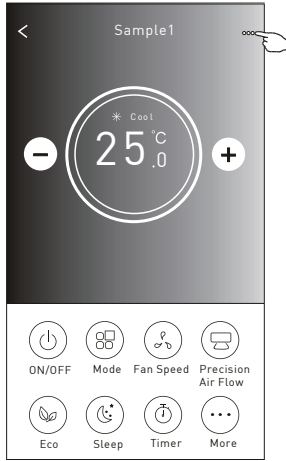


Strommanagement-Anzeige



Tipps zum Gerät

Tippen Sie auf ... in der rechten oberen Ecke des Geräte-Hauptbildschirms.



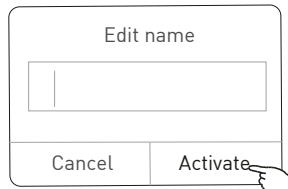
Tippen Sie rechts oder links auf den Balken, um die unten stehenden Tipps ein- oder auszuschalten.

Tippen Sie zum Bearbeiten des Namens (umbenennen).

Tippen Sie, um Geräteinformationen zu erhalten.

Tippen Sie, um das Gerät zu löschen.

Device information	
PID	00000xxxxxx
DID	00000xxxxxx
MAC	34.ea.xxxxxx
Device IP	192.168.xxxxx
Access cloud	106.xxxxx
Data cloud	47.xxxxxx
Copy all	



Geben Sie den neuen Namen ein und tippen Sie auf «Aktivieren».

News

1. Tippen Sie unten in der Geräteliste auf «Nachrichten».
2. Tippen Sie auf den Gerätenamen dann können Sie die Nachrichten des Geräts während des Betriebs überprüfen.

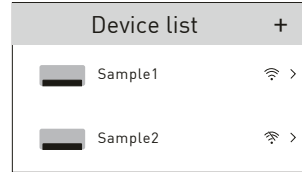


Sample1	
It is chilled, suggest to set at above 26°C	2019-03-11 10:00
It is chilled, suggest to set at above 26°C	2019-03-11 10:52

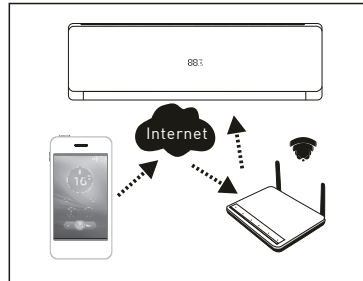
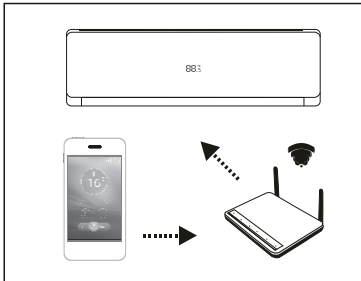
Gerät freigeben

1. Online, Offline

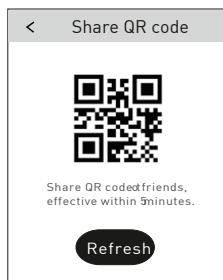
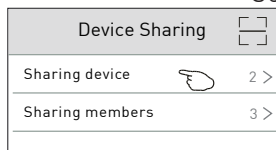
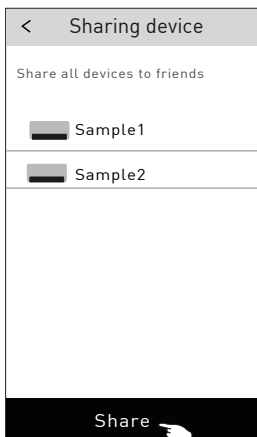
📶 Online können Sie das Klimagerät über WLAN ohne Internet im gleichen WLAN-Heimnetzwerk steuern, oder Sie können das Klimagerät über das Internet via Mobilfunknetz (3G/4G) oder andere WLAN-Ressourcen steuern.



📶 Das Klimagerät ist ausgeschaltet oder es besteht ein Verbindungsproblem.

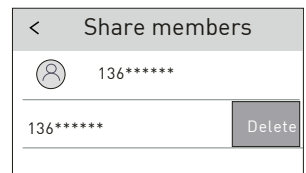


1. Tippen Sie unten in der Geräteliste auf «Freigeben».
3. Tippen Sie auf «Gerät freigeben».
4. Tippen Sie auf «Freigeben» und schicken Sie den QR-Code an andere Personen.
5. Andere Personen müssen den Gerätefreigabebildschirm dieser App aufrufen, um den integrierten Scanner zum Scannen des QR-Codes zu verwenden.

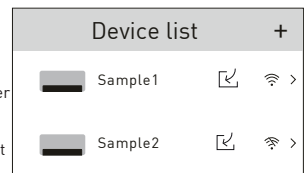


Scanner

Hinweis:
Dies ist ein Beispiel, nicht scannen. Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät Ihres Freundes. Sie müssen den integrierten Scanner verwenden. Tippen Sie auf «Aktualisieren», wenn der QR-Code nicht wirksam ist.





Schieben Sie den Namen von links nach rechts. Tippen Sie auf «Löschen», um den Freigabeteilnehmer zu entfernen.

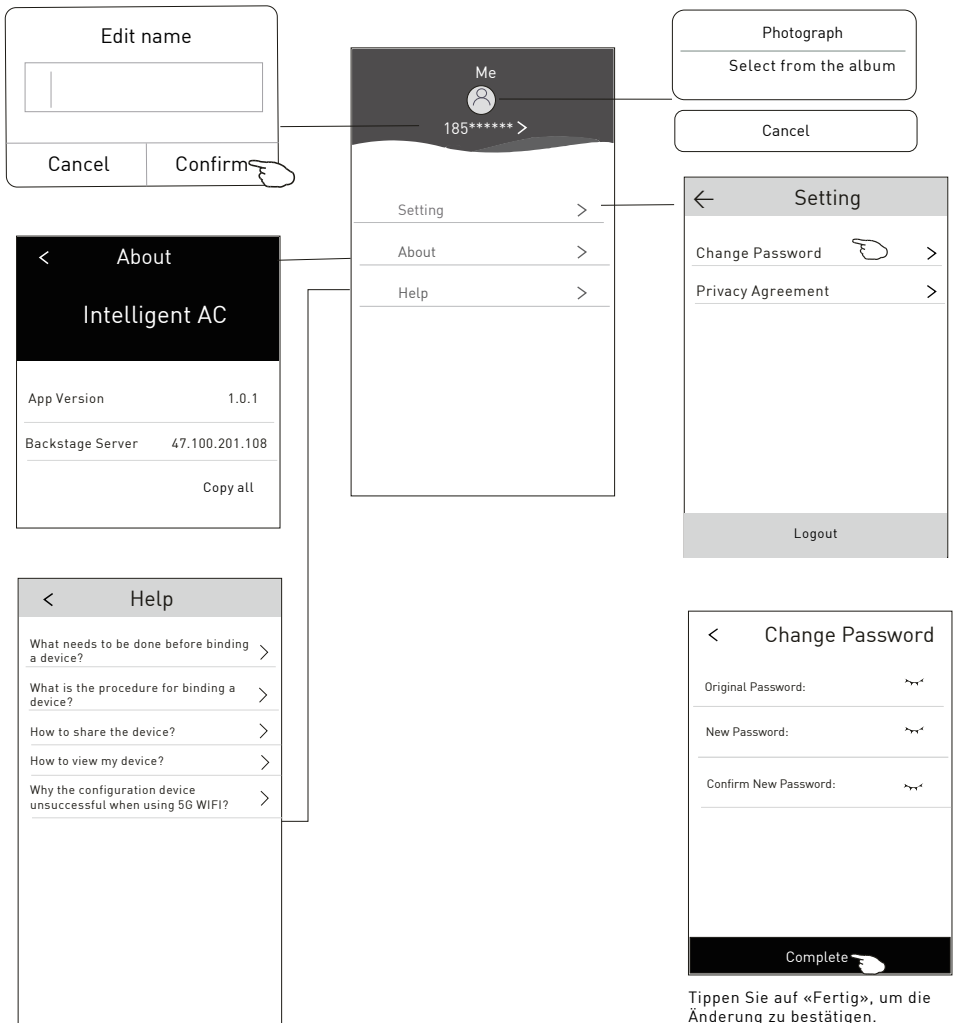




Konto und Hilfe



1. Tippen Sie unten in der Geräteliste auf  Ich
2. Tippen Sie auf , um ein Profilbild für Ihr Konto aufzunehmen oder auszuwählen.
3. Tippen Sie auf Ihren Kontonamen, um ihn zu bearbeiten.
4. Tippen Sie auf «Einstellung», um Ihr Anmeldekennwort zu ändern, wenn möglich.
5. Tippen Sie auf «Über», um die App-Version und den Backstage-Server zu überprüfen.
6. Tippen Sie auf «Hilfe», um einige Bedienungshinweise und Problemlösungen zu erhalten.



Tippen Sie auf «Fertig», um die Änderung zu bestätigen.

Hinweis

1. Bei technischen Aktualisierungen kann es zu Abweichungen zwischen den tatsächlichen Positionen und den Angaben im Handbuch kommen. Wir bitten Sie, dies zu entschuldigen. Bitte beziehen Sie sich auf Ihr aktuelles Produkt und die App.
2. Die App «Intelligent AC» kann ohne Vorankündigung aus Gründen der Qualitätsverbesserung geändert werden und auch gelöscht werden, je nach den Umständen der Herstellerunternehmen.
3. Bei schwacher WLAN-Signalstärke kann die Verbindung der Smart App unterbrochen werden. Stellen Sie also sicher, dass sich das Innengerät in der Nähe des WLAN-Routers befindet.
4. Für den WLAN-Router sollte die DHCP-Server-Funktion aktiviert werden.
5. Die Internetverbindung kann aufgrund eines Firewall-Problems ausfallen. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Internet-Provider.
6. Für die Sicherheit des Smartphone-Systems und der Netzwerkeinstellungen, stellen Sie sicher, dass die App «Intelligent AC» vertrauenswürdig ist.

Beschreibung	Ursachenanalyse
Klimagerät kann nicht konfiguriert werden.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob die mit dem Mobiltelefon verbundene WLAN-Adresse und das Passwort korrekt sind. 2. Überprüfen Sie den Status des zu konfigurierenden Klimageräts. 3. Es gibt eine Firewall oder eventuell wurden andere Einschränkungen festgelegt. 4. Prüfen Sie, ob der Router korrekt funktioniert. 5. Stellen Sie sicher, dass Klimagerät, Router und Mobilgerät im Signalbereich arbeiten. 6. Prüfen Sie, ob der Router die App sperrt.
Mobilgerät kann das Klimagerät nicht kontrollieren.	<p>Software-Anzeige: Identifizierung fehlgeschlagen. Das bedeutet, dass das Klimagerät zurückgesetzt wurde und das Mobiltelefon die Kontrollberechtigung verloren hat. Sie müssen eine WLAN-Verbindung herstellen, um wieder eine Berechtigung zu erhalten. Bitte verbinden Sie sich mit dem lokalen Netzwerk und aktualisieren Sie es. Wenn es immer noch nicht funktioniert, löschen Sie bitte das Klimagerät und warten Sie die Aktualisierung ab.</p>



Beschreibung	Ursachenanalyse
Mobilgerät findet das Klimagerät nicht.	Software-Anzeige: Klimagerät ausser Betrieb. Bitte kontrollieren Sie, ob das Netzwerk funktioniert. 1. Das Klimagerät wurde umkonfiguriert. 2. Das Klimagerät hat keinen Strom. 3. Der Router hat keinen Strom. 4. Das Klimagerät hat keine Verbindung zum Router. 5. Das Klimagerät kann keine Verbindung zum Netzwerk über den Router herstellen(im Fernsteuerungsmodus). 6. Das Mobilgerät kann keine Verbindung zum Router herstellen (im lokalen Steuer-Modus). 7. Das Mobilgerät kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen (im Fernsteuerungsmodus).

INSTALLATIONSHANDBUCH

WICHTIGE PUNKTE

- Das von Ihnen gekaufte Klimagerät muss von professionellem Personal installiert werden und die Installationsanleitung ist nur für das professionelle Installationspersonal bestimmt! Die Installationspezifikationen unterliegen unseren Kundendienstvorschriften.
- Beim Einfüllen des brennbaren Kältemittels kann jede unbedachte Handlung zu schweren Körperverletzungen oder Sachbeschädigungen führen.
- Nach Abschluss der Installation muss eine Dichtheitsprüfung durchgeführt werden.
- Es ist unbedingt erforderlich, die Sicherheitsinspektion vor der Wartung oder Reparatur eines Klimageräts mit brennbarem Kältemittel durchzuführen, um sicherzustellen, dass das Brandrisiko auf ein Minimum reduziert wird.
- Es ist notwendig, das Gerät in einem kontrollierten Verfahren zu betreiben, um sicherzustellen, dass jedes Risiko, das von den brennbaren Gasen oder Dämpfen während des Betriebs ausgeht, auf ein Minimum reduziert wird.
- Voraussetzungen für das Gesamtgewicht des eingefüllten Kältemittels und die Fläche eines mit einem Klimagerät auszustattenden Raums (sind wie in den folgenden Tabellen GG.1 und GG.2 dargestellt).





SICHERHEITSREGELN FÜR DIE INSTALLATION

1. Sicherheit vor Ort



Offenes Feuer verboten



Belüftung notwendig

2. Betriebssicherheit



Denken Sie an statische Elektrizität.



Sie müssen Schutzkleidung und antistatische Handschuhe tragen.



Verwenden Sie kein Mobiltelefon.

3. Sicherheit bei der Installation

- Kältemittel-Leckdetektor



Das linke Bild ist die schematische Darstellung eines Kältemittel-Leckdetektors.

GEEIGNETER INSTALLATIONSORT

BITTE BEACHTEN SIE, DASS:

1. der Installationsort sich in einem gut belüfteten Zustand befinden sollte.
2. An Standorten für die Installation und Wartung eines Klimageräts mit dem Kältemittel R32 darf es kein offenes Feuer geben. Sie dürfen dort nicht schweissen oder rauchen. Ebenfalls darf es dort keinen Trockenofen oder andere Wärmequellen geben, die heisser sind als 548 °C und leicht offenes Feuer erzeugen können.
3. Bei der Installation eines Klimageräts ist es notwendig, geeignete antistatische Massnahmen zu ergreifen, wie das Tragen von antistatischer Kleidung und/oder Handschuhen.
4. Es ist notwendig, einen für die Installation oder Wartung geeigneten Standort zu wählen, an dem die Luftein- und -auslässe der Innen- und Aussengeräte nicht von Hindernissen umgeben oder in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren und/oder explosiven Umgebungen sind.

5. Wenn am Innengerät während der Installation Kältemittel austritt, ist es notwendig, das Ventil des Aussengeräts sofort abzuschalten und das gesamte Personal sollte so lange hinausgehen, bis das Kältemittel innerhalb von 15 Minuten vollständig ausgetreten ist. Wenn das Produkt beschädigt ist, muss es zur Wartungsstelle zurückgebracht werden und es ist verboten, die Kältemittelleitung zu schweissen oder andere Arbeiten am Standort des Benutzers durchzuführen.
6. Es ist notwendig, den Ort zu wählen, an dem die Zu- und Abluft des Innengeräts gleichmässig verteilt wird.
7. Es ist notwendig, die Stellen zu vermeiden, an denen sich andere elektrische Produkte, Schalter, Stecker und Steckdosen, der Küchenschrank, das Bett, das Sofa und andere Wertgegenstände direkt unter den Leitungen auf beiden Seiten des Innengeräts befinden.

SPEZIALWERKZEUGE

Name des Werkzeugs	Voraussetzung(en) für die Verwendung.
Mini-Vakuumpumpe	Es sollte eine explosionsgeschützte Vakuumpumpe sein; sie sollten eine entsprechende Präzision gewährleisten und ihr Vakuumgrad sollte niedriger als 10 Pa sein.
Füllvorrichtung	Es sollte ein spezielles explosionsgeschütztes Füllgerät sein, das eine entsprechende Präzision gewährleistet und seine Füllabweichung sollte weniger als 5 g betragen.
Leckdetektor	Er sollte regelmässig kalibriert werden und seine jährliche Leckrate sollte 10 g nicht überschreiten.
Konzentrations-Detektor	<p>A) Die Wartungsstelle sollte mit einem fest eingebauten Detektor für die Konzentration von brennbarem Kältemittel ausgestattet und an ein Sicherheitsalarmsystem angeschlossen sein. Sein Messfehler darf nicht mehr als 5 % betragen.</p> <p>B) Der Installationsort sollte mit einem tragbaren Detektor für die Konzentration von brennbarem Kältemittel ausgestattet sein, der einen zweistufigen akustischen und optischen Alarm auslösen kann. Sein Messfehler darf nicht mehr als 10 % betragen.</p> <p>C) Die Konzentrationsdetektoren sollten regelmässig kalibriert werden.</p> <p>D) Es ist notwendig, die Funktionen vor dem Einsatz der Konzentrationsdetektoren zu überprüfen und zu verifizieren.</p>



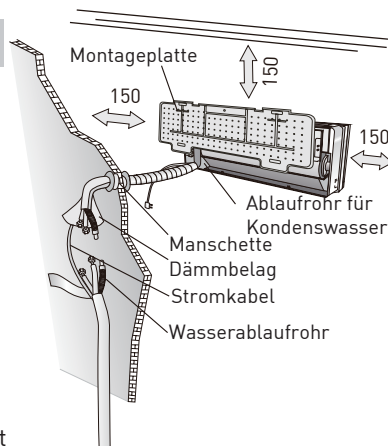
Druckmessgerät	A) Die Druckmessgeräte sollten regelmässig kalibriert werden. B) Das für R410A verwendete Druckmessgerät kann für das Kältemittel 32 verwendet werden.
Feuerlöscher	Bei der Installation und Wartung von Klimageräten ist es notwendig, einen oder mehrere Feuerlöscher mitzuführen. An der Wartungsstelle sollten zwei oder mehrere Arten von Trockenpulver-, Kohlendioxid- und Schaumfeuerlöschern vorhanden sein und diese Feuerlöscher sollten an vorgeschriebenen Stellen, mit auffälligen Etiketten und an zugänglichen Stellen angebracht werden.

Hinweis: Die oben genannten Spezialwerkzeuge sind nur für professionelle Techniker bestimmt. Im Lieferumfang dieses Produkts sind die oben genannten Spezialwerkzeuge nicht enthalten.

AUSWAHL DES INSTALLATIONSORTES

INNENGERÄT

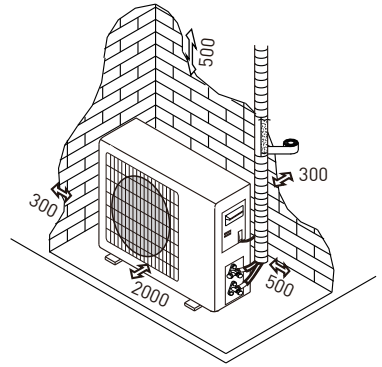
- Installieren Sie das Innengerät an einer starken Wand, die keinen Vibrationen ausgesetzt ist.
- Die Ein- und Auslassöffnungen dürfen nicht verdeckt werden: Die Luft sollte den ganzen Raum durchströmen können.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme-, Dampf- oder brennbaren Gasquellen.
- Installieren Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose oder eines eigenen Stromkreises.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Wählen Sie einen Ort, an dem das Kondenswasser leicht abgelassen werden kann und an dem es leicht an das Aussengerät angeschlossen werden kann.
- Kontrollieren Sie regelmässig den Betrieb des Geräts und reservieren Sie die erforderlichen Abstände, wie im Bild dargestellt.
- Wählen Sie einen Ort, an dem der Filter leicht herausgenommen werden kann.



Minimal freizulassender Platz [mm] in der Abbildung

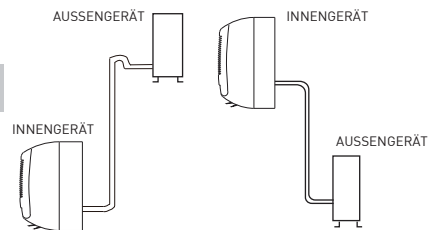
AUSSENGERÄT

- Installieren Sie das Aussengerät nicht in der Nähe von Wärme-, Dampf- oder brennbaren Gasquellen.
- Installieren Sie das Gerät nicht an zu windigen oder staubigen Orten.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Personen häufig vorbeigehen. Wählen Sie einen Ort, an dem der Luftaustritt und das Betriebsgeräusch die Nachbarn nicht stören.
- Vermeiden Sie es, das Gerät an einem Ort zu installieren, an dem es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist (andernfalls verwenden Sie ggf. einen Schutz, der den Luftstrom nicht behindert).
- Reservieren Sie die auf dem Bild gezeigten Abstände für die freie Luftzirkulation.
- Installieren Sie das Aussengerät an einem sicheren und stabilen Ort.
- Wenn das Aussengerät Vibrationen ausgesetzt ist, bringen Sie Gummidichtungen an den Füßen des Geräts an.



Montagediagramm

Der Käufer muss sicherstellen, dass die Person und/oder Firma, die dieses Klimagerät installieren, warten oder reparieren soll, über Qualifikation und Erfahrung mit Kältemittelprodukten verfügt.

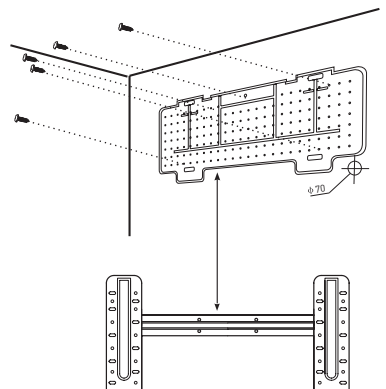


INSTALLATION DES INNENGERÄTS

Bestimmen Sie vor Beginn der Installation die Positionen des Innen- und Aussengeräts unter Berücksichtigung der minimalen Platzverhältnisse um die Geräte herum.

- ⚠ Installieren Sie Ihr Klimagerät nicht in einem Feuchtraum wie z. B. einem Badezimmer oder einer Waschküche usw.
- ⚠ Der Montageort sollte mindestens 250 cm über dem Boden liegen.

Zur Installation gehen Sie wie folgt vor:





Montage der Befestigungsplatte

1. Montieren Sie die Rückwand immer horizontal und vertikal.
2. Bohren Sie 32 mm tiefe Löcher in die Wand, um die Platte zu befestigen.
3. Setzen Sie die Kunststoffdübel in das Loch ein
4. Befestigen Sie die Rückwand mit den mitgelieferten Blechschrauben an der Wand.
5. Vergewissern Sie sich, dass die Rückwand fest genug befestigt ist, um das Gewicht zu tragen.

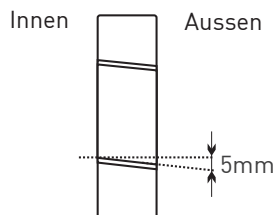
Hinweis: Die Form der Befestigungsplatte kann sich von der oben genannten unterscheiden, aber die Installationsmethode ist ähnlich.

Bohren eines Lochs in die Wand für die Rohrleitung

1. Erstellen Sie das Rohrleitungsloch ($\varnothing 70$ mm) in der Wand mit einer leichten Neigung nach unten zur Aussenseite
2. Stecken Sie die Manschette der Rohrleitung in das Loch, um zu verhindern, dass die Anschlussleitungen und die Verkabelung beim Durchführen durch das Loch beschädigt werden.

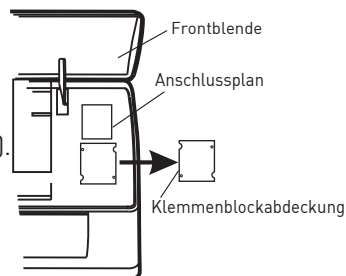
! Das Loch muss nach aussen hin abfallen.

Hinweis: Führen Sie das Abflussrohr in Richtung der Wandöffnung nach unten, sonst kann es zu Leckagen kommen.



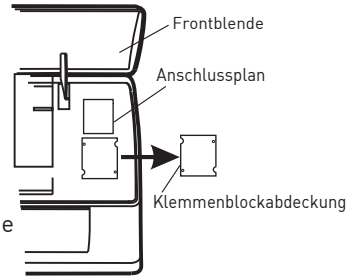
Elektrische Anschlüsse --- Innengerät

1. Öffnen Sie die Frontblende.
2. Nehmen Sie die Abdeckung wie auf dem Bild gezeigt ab (durch Entfernen einer Schraube oder Aushängen der Haken).
3. Die elektrischen Anschlüsse finden Sie im Schaltplan auf der rechten Seite des Geräts unter der Frontblende.
4. Schliessen Sie die Kabeladern an die Schraubklemmen an und beachten Sie dabei die Nummerierung. Verwenden Sie die für die elektrische Leistungsaufnahme geeignete Kabelgröße (siehe Typenschild am Gerät) und entsprechend den geltenden nationalen Sicherheitsvorschriften.



! Das Verbindungskabel zwischen dem Aussen- und Innengerät muss für den Ausseneinsatz geeignet sein.

- ⚠ Der Stecker muss auch nach der Installation des Geräts zugänglich sein, damit er bei Bedarf herausgezogen werden kann.
 - ⚠ Eine effiziente Erdungsverbindung muss gewährleistet sein.
 - ⚠ Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch eine autorisierte Servicestelle ersetzt werden.
- Hinweis: Optional können die Leitungen an die Hauptplatine des Innengeräts vom Hersteller je nach Modell ohne Klemmleiste angeschlossen werden.

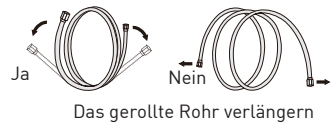
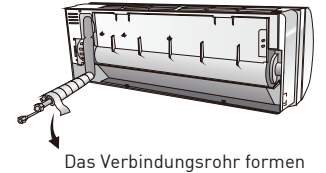
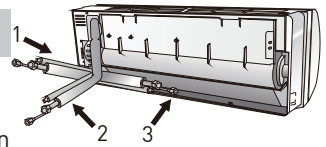


ANSCHLUS DER KÄLTEMITTELLEITUNG

Die Rohrleitungen können in den 3 auf dem Bild mit Zahlen gekennzeichneten Richtungen verlegt werden. Wenn die Rohrleitungen in Richtung 1 oder 3 verlegt werden, schneiden Sie mit einem Teppichmesser eine Kerbe entlang der Nut an der Seite des Innengeräts.

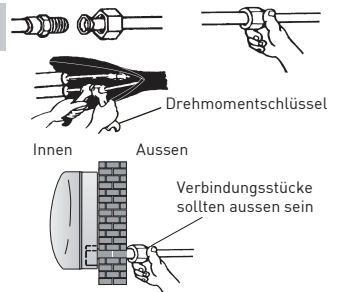
Verlegen Sie die Rohrleitungen in Richtung des Wandlochs und binden Sie die Kupferrohre, das Abflussrohr und die Stromkabel mit dem Klebeband so zusammen, dass das Abflussrohr unten liegt, zusammen, damit das Wasser frei abfließen kann.

- Entfernen Sie die Kappe erst beim Anschliessen des Rohres, um das Eindringen von Feuchtigkeit oder Schmutz zu vermeiden.
- Wenn das Rohr zu oft gebogen oder gezogen wird, wird es steif. Biegen Sie das Rohr nicht mehr als dreimal an einer Stelle.
- Beim Verlängern des gerollten Rohres ist das Rohr durch vorsichtiges Abwickeln zu begradigen, wie auf dem Bild gezeigt.



ANSCHLÜSSE AM INNENGERÄT

1. Entfernen Sie die Rohrkappe des Innengeräts (prüfen Sie, ob sich im Innern kein Schmutz befindet).
2. Setzen Sie die Überwurfmutter ein und erstellen Sie einen Flansch am äussersten Ende des Anschlussrohres.
3. Ziehen Sie die Verbindungen mit zwei gegenläufig arbeitenden Schraubenschlüsseln fest.
4. Für R32-Kältemittel sollten mechanische Anschlüsse im Freien sein.

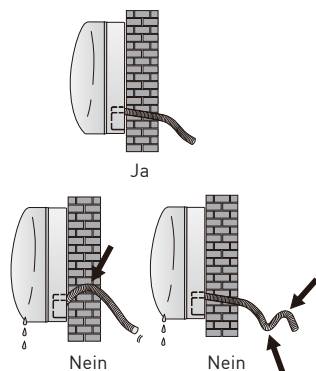




INNENGERÄT KONDENSWASSERABLAUF

Der Kondenswasserablauf des Innengeräts ist für den Erfolg der Installation von grundlegender Bedeutung.

1. Platzieren Sie den Abflussschlauch unterhalb der Rohrleitung und achten Sie darauf, dass keine Siphons entstehen.
2. Der Ablaufschlauch muss zum besseren Abfließen ein Gefälle aufweisen.
3. Biegen Sie den Ablaufschlauch nicht, lassen Sie ihn nicht überstehen oder verdrehEN und legen Sie das Ende nicht in Wasser. Wenn eine Verlängerung an den Ablaufschlauch angeschlossen wird, stellen Sie sicher, dass diese beim Übergang zum Innengerät isoliert wird.



INSTALLATION DES INNENGERÄTS

Nachdem Sie das Rohr gemäss der Anleitung angeschlossen haben, installieren Sie die Anschlusskabel. Installieren Sie nun das Ablaufrohr. Nach dem Anschluss sind das Rohr, die Kabel und das Ablaufrohr mit dem Isoliermaterial zu isolieren.

1. Ordnen Sie die Rohre, Kabel und den Ablaufschlauch gut an.
2. Isolieren Sie die Rohrverbindungen mit Isoliermaterial und sichern Sie sie mit Vinylband.
3. Führen Sie das umwickelte Rohr, die Kabel und das Ablaufrohr durch das Wandloch und befestigen Sie das Innengerät sicher auf dem oberen Teil der Befestigungsplatte.
4. Drücken und schieben Sie den unteren Teil des Innengeräts fest gegen die Befestigungsplatte.



INSTALLATION DES AUSSENGERÄTS

Das Aussengerät sollte an einer festen Wand installiert und sicher befestigt werden.

Vor dem Anschliessen der Rohre und Anschlusskabel ist folgende Vorgehensweise zu beachten: Entscheiden Sie sich für die beste Position an der Wand und lassen Sie ausreichend Platz, um die Wartung leicht durchführen zu können.

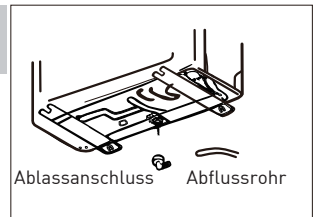
Befestigen Sie die Halterung an der Wand mit Schraubankern, die sich speziell für diesen Wandtyp eignen.

Um Vibrationen während des Betriebs zu vermeiden, verwenden Sie eine grössere Menge an Schraubankern als für das Gewicht, das sie normalerweise zu tragen haben, benötigt werden und sie bleiben über Jahre hinweg in der gleichen Position befestigt, ohne dass sich die Schrauben lösen. Das Gerät muss entsprechend den nationalen Vorschriften installiert werden.

AUSSENGERÄT KONDENSWASSERABLAUF (NUR FÜR MODELLE MIT WÄRMEPUMPE)

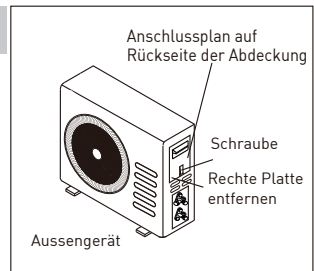
Das Kondenswasser und das im Aussengerät während des Heizbetriebs gebildete Eis kann durch das Ablaufrohr abgeführt werden.

1. Befestigen Sie den Abflussanschluss in der 25-mm-Bohrung im Geräteteil, wie auf der Abbildung gezeigt.
2. Verbinden Sie den Abflussanschluss und das Ablaufrohr. Achten Sie darauf, dass das Wasser an einer geeigneten Stelle abgelassen wird.



ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

1. Entfernen Sie den Griff an der rechten Seitenplatte des Aussengeräts.
2. Schliessen Sie das Netzanschlusskabel an die Klemmleiste an. Die Verkabelung sollte der des Innengeräts entsprechen.
3. Befestigen Sie das Netzanschlusskabel mit einer Kabelklemme.
4. Überprüfen Sie, ob das Kabel korrekt befestigt wurde.
5. Eine effiziente Erdungsverbindung muss gewährleistet sein.
6. Bringen Sie den Griff wieder an.





ANLEITUNG FÜR SCHNELLVERBINDER

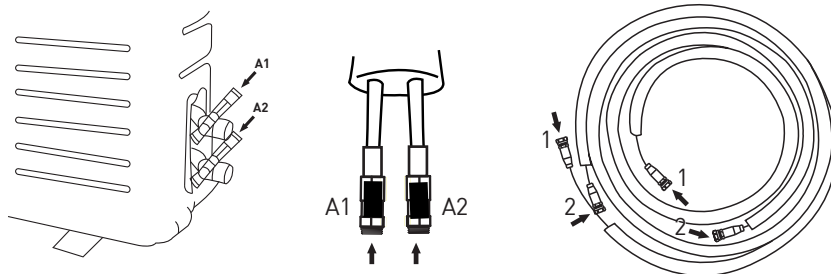
Verwenden Sie einen Schnellverbinder, um das Innen- und Aussengerät eines Klimageräts auf einfache Weise zu verbinden. Wer schnell und sicher arbeitet, kommt in den Genuss eines vollen Garantieanspruchs. Ein Schnellverbinder ist ein geschlossenes System mit einem automatischen Sicherheitsventil. Die Durchleitung des Kältemittels kann erst erfolgen, wenn die Verbindung zwischen Innen- und Aussengerät abgedichtet ist, um die Gefahr von Kältemittelleckagen zu vermeiden.

Die Absicherung verhindert Kältemittel operationen, wie z. B. die Entlüftung der Rohre und die Befüllung des Systems.

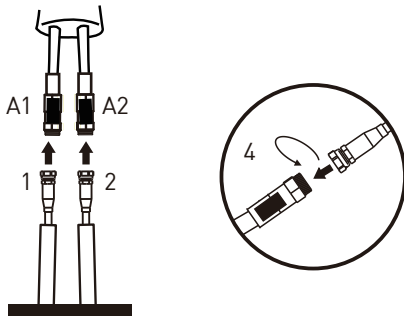
Der Kauf dieses Produkts ist immer mit der Wartung und Bedienung durch einen qualifizierten Bediener verbunden.

Bitte lesen und befolgen Sie die folgenden Vorschriften:

- 1) Bitte legen Sie die Rohrleitung sorgfältig aus. Führen Sie diesen Schritt unbedingt mit grosser Sorgfalt aus.
- 2) Bitte entfernen Sie die Schutzkappen der Anschlüsse A1 und A2 des Innengeräts.



- 3) Bitte stellen Sie sicher, dass sich jeder Bolzen in einem guten Zustand befindet und frei von Schmutzpartikeln wie Staub und Sand oder anderen schwebenden Feststoffen und Schmutz ist.
- 4) Bitte schrauben Sie mit den Händen die Rohrschnellverbinder 1 und 2 an den Anschlüssen A1 und A2 fest. Schrauben Sie danach mit zwei Schraubenschlüsseln (einer für die Befestigung der Verbinder und der andere für das Festschrauben der Rohrschnellverbinder) die Muttern bis zum Rückschlag-Kreislauf auf. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle Verbindungsstücke.

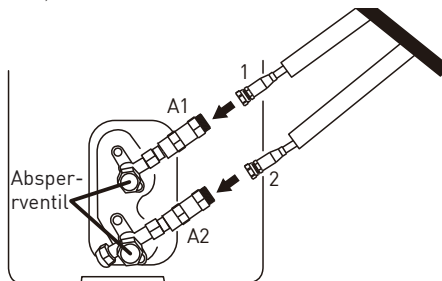


- 1: A1 bezieht sich auf die Flüssigkeitsleitung, 1/4" 6,35 mm
- 2: A2 bezieht sich auf die Saugleitung, 1/2" 12,7 mm oder 3/8" 9,52 mm



Beachten!
Bitte beachten Sie, dass die Anschlüsse und Ventile genau und ordnungsgemäss angeschlossen werden müssen.

- 5) Entfernen Sie die Schutzkappen der Anschlüsse A1 und A2 des Aussengeräts, schliessen Sie die Rohrleitung an das Aussengerät wie in Schritt 4 an.
- 6) Entfernen Sie die Schutzkappen von den Absperrventilen, verwenden Sie einen Sechskantschlüssel, um die Ventile für den Kältemittelkreislauf vollständig zu öffnen.



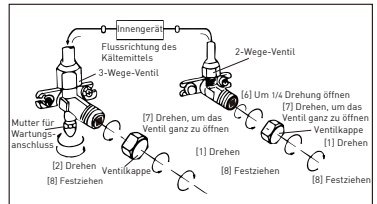
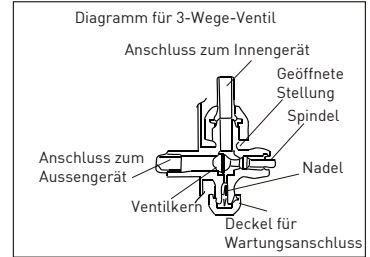
- 7) Bitte prüfen Sie den Verschluss und die Dichtheit des Kältemittelkreislaufs des Geräts. Verwenden Sie Lecksuchspray oder Seifenlauge (zur Schaumerzeugung) zur Kontrolle der Verbindungskomponenten. Das Auftreten von Luftblasen deutet auf das Vorhandensein eines Lecks hin. In diesem Fall müssen die 2 Absperrventile unbedingt geschlossen werden. Überprüfen Sie die Verbindungskomponenten und wiederholen Sie Schritt 6.
- 8) Nach Feststellung des Lecks müssen die Schutzkappen der Absperrventile unbedingt wieder aufgeschraubt werden. Ausserdem ist es notwendig, die Schnellanschlüsse zur Vermeidung von Kondenswasserbildung getrennt zu isolieren.

★ Hinweis: Die Modelle TAC-12CHSD/XAA1-I und TAC-18CHSD/XAA1-I sind mit Schnellverbindern ausgestattet und nicht für normale Rohranschlüsse geeignet.

Prüfung des Kältemitteldrucks

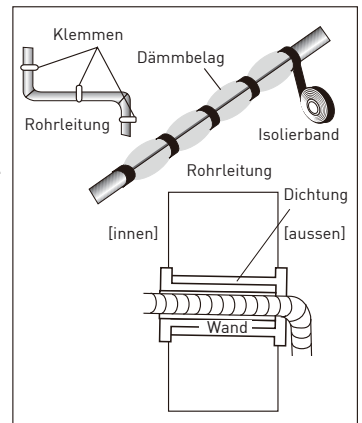
Luftrückführung Niederdruckbereich des Kältemittels R32: 0,8-1,2 MPa; Abluft-Hochdruckbereich: 3,2-3,7 MPa. Es bedeutet, dass das Kühlsystem oder das Kältemittel eines Klimageräts fehlerhaft ist, wenn die Bereiche des Abluft- und Rückluftdrucks des erkannten Kompressors die normalen Bereiche weitgehend überschreiten.

- 1) Schrauben Sie die Kappen der 2- und 3-Wege-Ventile ab und entfernen Sie diese.
- 2) Schrauben Sie die Kappe vom Service-Anschluss ab und entfernen Sie sie.
- 3) Schliessen Sie den Vakuumpumpenschlauch an den Service-Anschluss an.
- 4) Betreiben Sie die Vakuumpumpe 10 bis 15 Minuten, bis ein absolutes Vakuum von 10 mm Hg erreicht wurde.
- 5) Schliessen Sie bei laufender Vakuumpumpe den Niederdruckknäuf an der Kupplung der Vakuumpumpe. Stoppen Sie die Vakuumpumpe.
- 6) Öffnen Sie das 2-Wege-Ventil um 1/4 Umdrehung und schliessen Sie es dann nach 10 Sekunden. Prüfen Sie alle Verbindungen mit Seifenlauge oder einem elektronischen Lecksuchgerät auf Undichtigkeiten.
- 7) Drehen Sie das Gehäuse der 2-Wege- und 3-Wege-Ventile ab. Ziehen Sie den Schlauch der Vakuumpumpe ab.
- 8) Setzen Sie alle Kappen auf die Ventile auf und ziehen Sie sie fest.



BETRIEBSPRÜFUNG

- 1) Wickeln Sie den Dämmbelag um die Verbindungen des Innengeräts und befestigen Sie ihn mit Isolierband.
- 2) Befestigen Sie den überstehenden Teil des Signalkabels an der Rohrleitung oder am Aussengerät.
- 3) Befestigen Sie die Rohrleitungen an der Wand (nachdem sie mit Isolierband ummantelt wurden) mit Klammern oder stecken Sie sie in Kunststoffkanäle.
- 4) Dichten Sie das Loch in der Wand ab, durch das die Rohrleitung geführt wird, so dass keine Luft oder Wasser eindringen kann.



Prüfung des Innengeräts

- Funktionieren EIN/AUS und LÜFTER normal?
- Funktioniert der MODUS normal?
- Funktionieren der Sollwert und der TIMER richtig?
- Leuchtet jede Lampe normal?
- Funktionieren die Klappen für die Luftstromrichtung normal?
- Wird das Kondenswasser regelmässig abgelassen?

Prüfung des Aussengeräts

- Gibt es während des Betriebs anormale Geräusche oder Vibrationen?
- Könnte der Lärm, der Luftstrom oder der Kondenswasserablauf die Nachbarn stören?
- Gibt es ein Kältemittelleck?

Hinweis: Die elektronische Steuerung ermöglicht den Start des Kompressors erst drei Minuten nach Anlegen der Spannung an das System.

HINWEISE FÜR DEN INSTALLATEUR

MODELL Kapazität (Btu/h)	12k	18k
Länge des Rohrs mit Standardfüllung	5m	5m
Maximaler Abstand zwischen Innen- und Aussengerät	25m	25m
Zusätzliche Kältemittelfüllung	15g/m	25g/m
Max. Höhenunterschied zwischen Innen- und Aussengerät	10m	10m
Art des Kältemittels(1)	R32	R32

(1) Siehe Angabe auf dem auf dem Aussengerät aufgeklebten Typenschild.

(2) Die Gesamtfüllmenge sollte unter dem Maximum gemäss der Tabelle GG.1 auf Seite 51 liegen.

▲ ANZUGSDREHMOMENT FÜR SCHUTZKAPPEN UND FLANSCHVERBINDUNG

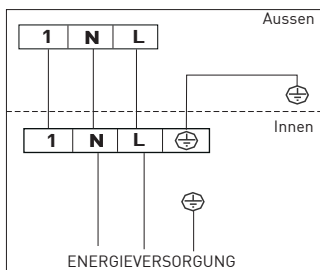
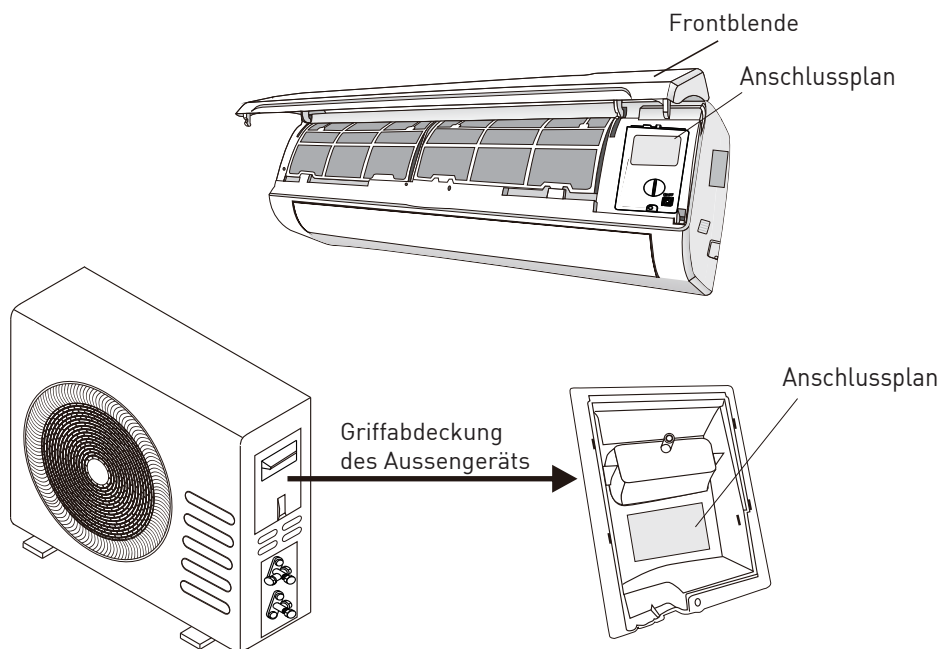
ROHR	ANZUGSDR EHMOMENT [N x m]	ENTSPRECHENDE BELASTUNG (mit einem 20-cm-Schlüssel)		ANZUGSDR EHMOMENT [Nm]
1/4" (φ6)	15 - 20	Handgelenkstärke	Mutter des Service-Anschlusses	7 - 9
3/8" (φ9.52)	31 - 35	Armstärke	Schutzkappen	25 - 30
1/2" (φ12)	35 - 45	Armstärke		
5/8" (φ15.88)	75 - 80	Armstärke		



ANSCHLUSSPLAN

Für verschiedene Modelle kann der Anschlussplan unterschiedlich sein. Bitte beachten Sie die auf dem Innengerät und dem Aussengerät aufgeklebten Anschlusspläne.


Beim Innengerät ist der Schaltplan unter die Frontplatte geklebt. Beim Aussengerät ist der Schaltplan auf der Rückseite der Abdeckung des Aussengriffs aufgeklebt.




Hinweis:

Bei einigen Modellen wurden die Drähte vom Hersteller ohne Klemmleiste an die Hauptplatine des Innengeräts angeschlossen.

SPEZIFIKATION DER KABELADERN

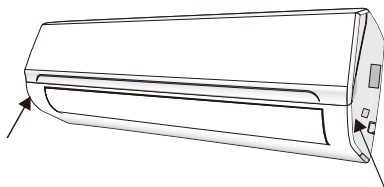
MODELL Kapazität (Btu/h)		5k	7k	9k	12k	15/18K	22/24k	28/20/36k
		Querschnittsfläche						
Stromversorgungskabel	N	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14 H05RN-F	4.0mm ² AWG12
	L	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14 H05RN-F	4.0mm ² AWG12
	E	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14 H05RN-F	4.0mm ² AWG12
Anschluss- Versorgungsleitung	N	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	L	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	1	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	2	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm²	0.75mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	3	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm²	0.75mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
		0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm²	0.75mm²	0.75mm ²	0.75mm ²

INVERTER-TYP MODELL Kapazität (Btu/h)				9k	12k	18/22k	24k	
		Querschnittsfläche						
Stromversorgungskabel	N			1.0mm ² (1.5mm ²) AWG18 AWG16	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14	
	L			1.0mm ² (1.5mm ²) AWG18 AWG16	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14	
	E			1.0mm ² (1.5mm ²) AWG18 AWG16	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14	
Anschluss-Versorgungsleitung	N			1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	
	L			1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	
	1			1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	
				1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	



WARTUNG

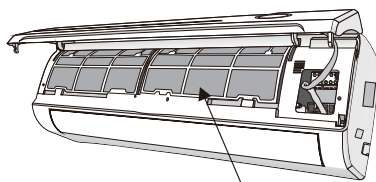
Eine regelmässige Wartung ist unerlässlich, um Ihr Klimagerät effizient zu halten. Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten ist die Stromversorgung durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose zu unterbrechen.



INNENGERÄT

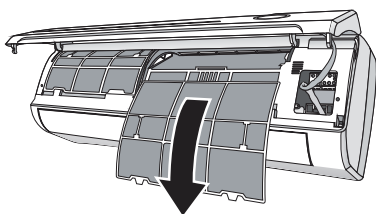
STAUBSCHUTZFILTER

1. Öffnen Sie die Frontblende in Pfeilrichtung.
2. Halten Sie die Frontblende mit einer Hand hoch, nehmen Sie mit der anderen Hand den Luftfilter heraus.
3. Reinigen Sie den Filter mit Wasser. Wenn der Filter mit Öl verschmutzt ist, kann er mit warmem Wasser (nicht über 45°C) gewaschen werden. Lassen Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort trocknen.
4. Halten Sie die Frontblende mit einer Hand hoch, setzen Sie den Luftfilter mit der anderen Hand ein.
5. Schliessen Sie die Frontblende.



Staubschutzfilter

Der Elektrostatik- und der Deodorantfilter (falls installiert) können nicht gewaschen oder regeneriert werden und müssen nach jeweils 6 Monaten durch neue Filter ersetzt werden.



REINIGEN DES WÄRMETAUSCHERS

1. Öffnen Sie die Frontblende des Geräts, heben Sie sie bis zum Anschlag an und haken Sie sie dann aus den Scharnieren aus, um die Reinigung zu erleichtern.
2. Reinigen Sie das Innengerät mit einem Tuch mit Wasser (nicht wärmer als 40 °C) und neutraler Seife. Verwenden Sie niemals aggressive Lösungs- oder Reinigungsmittel.
3. Wenn das Aussengerät verstopft ist, entfernen Sie das Laub und den Schmutz und entfernen Sie den Staub mit einem Luftstrahl oder etwas Wasser.

WARTUNG AM SAISONENDE

1. Ziehen Sie den Automatikschalter oder den Stecker ab.
2. Reinigen und ersetzen Sie die Filter.
3. Lassen Sie das Klimagerät an einem sonnigen Tag einige Stunden im Lüftungsbetrieb arbeiten, damit das Innere des Geräts vollständig trocknen kann.

AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

Wann: Es ist kein Quittungston vom Innengerät zu hören.
Die LCD-Anzeige funktioniert nicht.

Wie: Nehmen Sie die Abdeckung auf der Rückseite ab. Legen Sie die neuen Batterien unter Beachtung der Symbole + und - ein.

ACHTUNG: Verwenden Sie nur neue Batterien. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn das Klimagerät nicht in Betrieb ist.

WARNUNG! Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie sie in den speziellen Behältern, die sich in den Sammelstellen befinden.

FEHLERBEHEBUNG

FEHLFUNKTION	Mögliche Ursachen
Das Gerät funktioniert nicht	Stromausfall/Stecker gezogen.
	Beschädigter Lüftermotor des Innen-/Aussengeräts.
	Fehlerhafter thermomagnetischer Schutzschalter des Kompressors.
	Fehlerhafte Schutzeinrichtung oder Sicherungen.
	Lose Verbindungen oder herausgezogener Stecker.
	Manchmal wird der Betrieb unterbrochen, um das Gerät zu schützen.
	Spannung höher oder niedriger als der Spannungsbereich.
	Aktive TIMER-ON-Funktion.
Beschädigte elektronische Steuerplatine.	
Seltsamer Geruch	Luftfilter ist verschmutzt.
Geräusch von fließendem Wasser	Rückfluss der Flüssigkeit im Kältemittelkreislauf.
Aus dem Luftauslass kommt ein feiner Nebel.	Dies tritt auf, wenn die Luft im Raum sehr kalt wird, z. B. in den Betriebsarten KÜHLEN oder ENTFEUCHTEN/TROCKNEN.
Ein seltsames Geräusch ist zu hören.	Dieses Geräusch entsteht durch die Ausdehnung oder Kontraktion der Frontblende aufgrund von Temperaturschwankungen und ist kein Hinweis auf ein Problem.



FEHLERBEHEBUNG

FEHLFUNKTION	Mögliche Ursachen
Unzureichender Luftstrom, entweder heiss oder kalt.	Ungeeignete Temperatureinstellung.
	Blockierte Ein- und Ausgänge des Klimageräts.
	Luftfilter ist verschmutzt.
	Lüfterdrehzahl auf Minimum eingestellt.
	Andere Wärmequellen im Raum.
Das Gerät reagiert nicht auf Befehle.	Kein Kältemittel.
	Die Fernbedienung befindet sich nicht nahe genug am Innengerät.
	Die Batterien der Fernbedienung müssen gewechselt werden.
Das Display ist aus.	Hindernisse zwischen Fernbedienung und Signalempfänger im Innengerät.
	Aktive LIGHT-Funktion.
Schalten Sie das Klimagerät in folgenden Fällen sofort aus und unterbrechen Sie die Stromzufuhr:	Stromausfall.
	Seltsame Geräusche während des Betriebs.
	Fehlerhafte elektronische Steuerplatine.
	Fehlerhafte Sicherungen oder Schalter.
	Spritzwasser oder Gegenstände im Inneren des Geräts.
	Überhitzte Kabel oder Stecker.
Aus dem Gerät kommen sehr starke Gerüche.	

FEHLERSIGNALE AUF DEM DISPLAY

Im Falle eines Fehlers wurden auf dem Display des Innengeräts die folgenden Fehlercodes angezeigt:

Anzeige	Beschreibung der Störung	Anzeige	Beschreibung der Störung
<i>E1</i>	Störung des Innentemperatursensors	<i>E8</i>	Äussere Auslasstemperatur Sensorstörung
<i>E2</i>	Störung des Rohrtemperatursensors im Innengerät	<i>E9</i>	Störung des IPM-Moduls im Aussengerät
<i>E3</i>	Störung des Rohrtemperatursensors im Aussengerät	<i>Ea</i>	Störung der Stromerkennung im Aussengerät
<i>E4</i>	Leck oder Störung im Kältemittelsystem	<i>Ee</i>	Störung des Leiterplatten-EEPROM im Aussengerät
<i>E6</i>	Fehlfunktion des Lüftermotors im Innengerät	<i>Ef</i>	Störung des Lüftermotors im Aussengerät
<i>E7</i>	Störung des Lufttemperatursensors im Aussengerät	<i>EH</i>	Störung des Ansaugtemperatursensors im Aussengerät

ERP-TABELLE

MODELL:TAC-12CHSD/XAA1-I

Informationsanforderungen für Klimageräte, ausgenommen Zweikanal- und Einkanal-Klimageräte							
Funktion (angeben, falls vorhanden)				Wenn die Funktion die Heizung einschliesst: Geben Sie die Heizsaison an, auf die sich die Informationen beziehen. Die angegebenen Werte sollten sich auf jeweils eine Heizsaison beziehen. Berücksichtigen Sie mindestens die Heizsaison «Durchschnitt».			
Kühlen	Y			Durchschnitt (obligatorisch)	Y		
Heizen	Y			Wärmer (falls vorgesehen)	N		
				Kälter (falls vorgesehen)	N		
Position	Symbol	Wert	Einheit	Position	symbol	Wert	Einheit
Bemessungslast				Jahreszeitliche Effizienz			
Kühlen	Pdesignc	3,3	kW	Kühlen	SEER	6,1	—
heizen/ Durchschnitt	Pdesignc	2,8	kW	heizen/ Durchschnitt	SCOP/A	4,0	—
heizen/Wärmer	Pdesignc	k. A.	kW	heizen/wärmer	SCOP/W	k. A.	—
heizen/kälter	Pdesignc	k. A.	kW	heizen/kälter	SCOP/C	k. A.	—
Angেgebene Leistung (*) für Kühlung, bei Innentemperatur 27(19) °C und Aussentemperatur Tj				Angেgebener Energiewirkungsgrad (*), bei Innentemperatur 27(19) °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = 35 °C	Pdc	3,3	kW	Tj = 35 °C	EERd	3,15	—
Tj = 30 °C	Pdc	2,38	kW	Tj = 30 °C	EERd	4,86	—
Tj = 25 °C	Pdc	1,48	kW	Tj = 25 °C	EERd	7,46	—
Tj = 20 °C	Pdc	0,93	kW	Tj = 20 °C	EERd	10,41	—
Angেgebene Leistung (*) für heizen/durchschnittliche Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj				Angেgebener Leistungskoeffizient (*) / durchschnittliche Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = -7°C	Pdh	2,46	kW	Tj = -7°C	COPd	2,64	—
Tj = 2°C	Pdh	1,55	kW	Tj = 2°C	COPd	4,25	—
Tj = 7°C	Pdh	1,01	kW	Tj = 7°C	COPd	4,92	—
Tj = 12°C	Pdh	0,81	kW	Tj = 12°C	COPd	5,56	—
Tj = bivalente Temperatur	Pdh	2,46	kW	Tj = bivalente Temperatur	COPd	2,64	—
Tj = Betriebsgrenzwert (-15°C)	Pdh	1,87	kW	Tj = Betriebsgrenzwert (-10°C)	COPd	2,29	—
Angেgebene Leistung (*) für Heizung/wärmere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj				Angেgebener Leistungskoeffizient (*) / wärmere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = 2 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 2 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 7 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 7 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 12 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 12 °C	COPd	k. A.	—
Tj = bivalente Temperatur	Pdh	k. A.	kW	Tj = bivalente Temperatur	COPd	k. A.	—



Tj = Betriebsgrenzwert	Pdh	k. A.	kW	Tj = Betriebsgrenzwert	COPd	k. A.	—
Angegebene Leistung (*) für Heizung/kältere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj				Angegebener Leistungskoeffizient (*) / kältere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = -7 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = -7 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 2 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 2 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 7 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 7 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 12 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 12 °C	COPd	k. A.	—
Tj = bivalente Temperatur	Pdh	k. A.	kW	Tj = bivalente Temperatur	COPd	k. A.	—
Tj = Betriebsgrenzwert	Pdh	k. A.	kW	Tj = Betriebsgrenzwert	COPd	k. A.	—
Tj = -15 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = -15 °C	COPd	k. A.	—
Tj = bivalente Temperatur				Betriebsgrenzwerttemperatur			
heizen/Durchschnitt	Tbiv	-7	°C	heizen/Durchschnitt	Tol	-15	°C
heizen/Wärmer	Tbiv	k. A.	°C	heizen/Wärmer	Tol	k. A.	°C
heizen/Kälter	Tbiv	k. A.	°C	heizen/Kälter	Tol	k. A.	°C
Kapazität der Zyklusintervalle				Wirkungsgrad der Zyklusintervalle			
beim Kühlen	Pcycc	k. A.	kW	beim Kühlen	EERcyc	k. A.	—
beim Heizen	Pcyh	k. A.	kW	beim Heizen	COPcyc	k. A.	—
Degradationskoeffizient Kühlung (**)	Cdc	0,25	—	Degradationskoeffizient Heizung (**)	Cdh	0,25	—
Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Leistungsmodi als dem «aktiven Modus»				Jährlicher Stromverbrauch			
Modus Aus	POFF	—	kW	Kühlung	QCE	189	kWh/a
Standby-Modus	PSB	0,002	kW	heizen/Durchschnitt	QCE	980	kWh/a
Modus Thermostat-aus	PTO	0,028	kW	heizen/Wärmer	QCE	—	kWh/a
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	—	kW	heizen/Kälter	QCE	—	kWh/a
Kapazitätssteuerung (eine von drei Optionen angeben)				Sonstiges			
Ungeregelt	N			Schallleistungspegel (innen/aussen)	LWA	50 / 60	dB(A)
Stufen	N			Globales Erwärmungspotential	GWP	675 (R32)	kgCO ₂ -Äquiv.
Variabel	Y			Nennluftstrom (innen/aussen)	—	550/1700	m ³ /h
Kontaktdaten für den Erhalt weiterer Informationen			Jumbo-Markt AG Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon Tel. +41 848 11 33 11				
(*) Bei Geräten mit abgestufter Kapazität werden in jedem Feld im Abschnitt «Angegebene Kapazität des Geräts» und «Angegebener EER/COP des Geräts» zwei Werte, geteilt durch einen Schrägstrich («/»), angegeben.							
(**) Wenn der Standardwert Cd = 0,25 gewählt wird, sind (Ergebnisse von) Zyklusprüfungen nicht erforderlich. Andernfalls ist entweder der Heiz- oder der Kühlzyklus-Prüfwert erforderlich.							

ERP-TABELLE

MODELL:TAC-18CHSD/XAA1-I

Informationsanforderungen für Klimageräte, ausgenommen Zweikanal- und Einkanal-Klimageräte							
Funktion (angeben, falls vorhanden)				Wenn die Funktion die Heizung einschliesst: Geben Sie die Heizsaison an, auf die sich die Informationen beziehen. Die angegebenen Werte sollten sich auf jeweils eine Heizsaison beziehen. Berücksichtigen Sie mindestens die Heizsaison «Durchschnitt».			
Kühlen	Y			Durchschnitt (obligatorisch)	Y		
Heizen	Y			Wärmer (falls vorgesehen)	N		
				Kälter (falls vorgesehen)	N		
Position	Symbol	Wert	Einheit	Position	symbol	Wert	Einheit
Bemessungslast				Jahreszeitliche Effizienz			
Kühlen	Pdesignc	5,1	kW	Kühlen	SEER	6,3	—
heizen/ Durchschnitt	Pdesignc	4,5	kW	heizen/ Durchschnitt	SCOP/A	4,0	—
heizen/Wärmer	Pdesignc	k. A.	kW	heizen/wärmer	SCOP/W	k. A.	—
heizen/kälter	Pdesignc	k. A.	kW	heizen/kälter	SCOP/C	k. A.	—
Angেgebene Leistung (*) für Kühlung, bei Innentemperatur 27(19) °C und Aussentemperatur Tj				Angেgebener Energiewirkungsgrad (*), bei Innentemperatur 27(19) °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = 35 °C	Pdc	5,11	kW	Tj = 35 °C	EERd	2,97	—
Tj = 30 °C	Pdc	3,80	kW	Tj = 30 °C	EERd	4,57	—
Tj = 25 °C	Pdc	2,60	kW	Tj = 25 °C	EERd	7,89	—
Tj = 20 °C	Pdc	1,87	kW	Tj = 20 °C	EERd	13,45	—
Angেgebene Leistung (*) für heizen/durchschnittliche Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj				Angেgebener Leistungskoeffizient (*) / durchschnittliche Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = -7°C	Pdh	4,25	kW	Tj = -7°C	COPd	2,48	—
Tj = 2°C	Pdh	2,41	kW	Tj = 2°C	COPd	4,02	—
Tj = 7°C	Pdh	1,72	kW	Tj = 7°C	COPd	5,45	—
Tj = 12°C	Pdh	1,36	kW	Tj = 12°C	COPd	6,37	—
Tj = bivalente Temperatur	Pdh	4,25	kW	Tj = bivalente Temperatur	COPd	2,48	—
Tj = Betriebsgrenzwert (-15°C)	Pdh	3,60	kW	Tj = Betriebsgrenzwert (-10°C)	COPd	1,87	—
Angেgebene Leistung (*) für Heizung/wärmere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj				Angেgebener Leistungskoeffizient (*) / wärmere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = 2 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 2 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 7 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 7 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 12 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 12 °C	COPd	k. A.	—
Tj = bivalente Temperatur	Pdh	k. A.	kW	Tj = bivalente Temperatur	COPd	k. A.	—



Tj = Betriebsgrenzwert	Pdh	k. A.	kW	Tj = Betriebsgrenzwert	COPd	k. A.	—
Angegebene Leistung (*) für Heizung/kältere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj				Angegebener Leistungskoeffizient [*/kältere Jahreszeit, bei Innentemperatur 20 °C und Aussentemperatur Tj			
Tj = -7 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = -7 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 2 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 2 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 7 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 7 °C	COPd	k. A.	—
Tj = 12 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = 12 °C	COPd	k. A.	—
Tj = bivalente Temperatur	Pdh	k. A.	kW	Tj = bivalente Temperatur	COPd	k. A.	—
Tj = Betriebsgrenzwert	Pdh	k. A.	kW	Tj = Betriebsgrenzwert	COPd	k. A.	—
Tj = -15 °C	Pdh	k. A.	kW	Tj = -15 °C	COPd	k. A.	—
Tj = bivalente Temperatur				Betriebsgrenzwerttemperatur			
heizen/Durchschnitt	Tbiv	-7	°C	heizen/Durchschnitt	Tol	-15	°C
heizen/Wärmer	Tbiv	k. A.	°C	heizen/Wärmer	Tol	k. A.	°C
heizen/Kälter	Tbiv	k. A.	°C	heizen/Kälter	Tol	k. A.	°C
Kapazität der Zyklusintervalle				Wirkungsgrad der Zyklusintervalle			
beim Kühlen	Pcycc	k. A.	kW	beim Kühlen	EERcyc	k. A.	—
beim Heizen	Pcyh	k. A.	kW	beim Heizen	COPcyc	k. A.	—
Degradationskoeffizient Kühlung (**)	Cdc	0,25	—	Degradationskoeffizient Heizung (**)	Cdh	0,25	—
Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Leistungsmodi als dem «aktiven Modus»				Jährlicher Stromverbrauch			
Modus Aus	POFF	—	kW	Kühlung	QCE	283	kWh/a
Standby-Modus	PSB	0,0025	kW	heizen/Durchschnitt	QCE	1575	kWh/a
Modus Thermostat-aus	PTO	0,045	kW	heizen/Wärmer	QCE	—	kWh/a
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	—	kW	heizen/Kälter	QCE	—	kWh/a
Kapazitätssteuerung (eine von drei Optionen angeben)				Sonstiges			
Ungeregelt	N			Schallleistungspegel (innen/ausen)	LWA	53 / 65	dB(A)
Stufen	N			Globales Erwärmungspotential	GWP	675 [R32]	kgCO ₂ -Äquiv.
Variabel	Y			Nennluftstrom (innen/ausen)	—	800/2100	m ³ /h
Kontaktdaten für den Erhalt weiterer Informationen			Jumbo-Markt AG Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon Tel. +41 848 11 33 11				
(*) Bei Geräten mit abgestufter Kapazität werden in jedem Feld im Abschnitt «Angegebene Kapazität des Geräts» und «Angegebener EER/COP des Geräts» zwei Werte, geteilt durch einen Schrägstrich («/»), angegeben.							
(**) Wenn der Standardwert Cd = 0,25 gewählt wird, sind [Ergebnisse von] Zyklusprüfungen nicht erforderlich. Andernfalls ist entweder der Heiz- oder der Kühlzyklus-Prüfwert erforderlich.							

GARANTIEURKUNDE

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben mit dem Kauf dieses Qualitätsprodukts eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Unsere Qualitätsverpflichtung schliesst auch unseren Kundendienst ein.

Jumbo bietet einen ausgezeichneten Reparaturdienst für alle ayce Produkte an.



Sollte Ihr Gerät entgegen aller Erwartungen bei der privaten Nutzung innerhalb von FÜNF JAHREN ab Kaufdatum einen Mangel aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern aufweisen, können Sie unsere Garantieleistung entsprechend der Rechtsverordnung für Garantieleistungen in Anspruch nehmen, vorausgesetzt dass das Gerät:

- ausschliesslich zweckbestimmt benutzt wurde.
- nicht überladen wurde.
- nicht mit den falschen Zubehörteilen benutzt wurde.
- ausschliesslich von einer Vertragswerkstatt repariert wurde.

Die Garantieurkunde ist nur im Zusammenhang mit dem Kassenzettel gültig. Bitte heben Sie beides sicher auf. Die Garantie betrifft nicht Ihr gesetzliches Recht auf Gewährleistung. Die Garantie ist für einen Zeitraum von FÜNF JAHREN beginnend mit dem Kaufdatum gültig. Bewahren Sie Ihre Kaufquittung als Beweis für das Kaufdatum sicher auf. Die Garantiezeit kann nur für die Dauer von erforderlichen Reparaturen verlängert werden. Während der Garantiezeit können mängelaufweisende Geräte in jeder Jumbo-Filiale zurückgegeben werden. Wir werden uns die Entscheidung vorbehalten, das Gerät gemäss geltenden Garantiebestimmungen entweder zu reparieren oder auszutauschen.

Bitte schicken Sie folgende Dokumente bei der Rückgabe Ihres Produktes zur Reparatur mit:

1. Kassenzettel (Kaufnachweis)
 2. Diese Garantieurkunde mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Ihren - Kontaktdaten und einer Beschreibung des Mangels auf der Rückseite.
- Wird der Originalkassenzettel nicht beigelegt, dann wird die Reparatur in allen Fällen berechnet. Nach Auslauf der Garantie können Sie ein mangelhaftes Gerät immer noch zur Reparatur einschicken. Kostenvoranschläge sowie Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit sind in allen Fällen von Ihnen zu bezahlen. Die Garantie betrifft nicht Ihr gesetzliches Recht auf Gewährleistung.

Zusatzhinweis Servicestelle:

Während der Garantiezeit können mängelaufweisende Geräte in jeder Jumbo Filiale zurückgebracht werden. Nach Ablauf der Garantiefrist werden die ayce Produkte in jeder Jumbo Filiale angenommen, damit das Produkt entsprechend geprüft werden kann.

CH-Import & Distribution exklusiv durch:

**Jumbo-Markt AG,
Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon, Tel. +41 848 11 33 11**



GARANTIESCHEIN

Vorname		Nachname
Strasse/Hausnummer		Telefon
Postleitzahl	Ort	Mobil

Artikelnummer	Barcode (EAN)
---------------	---------------

Garantie (bitte ankreuzen)		Kaufbeleg Nr./Datum (Bitte ebenfalls eine Kopie des Kaufbelegs beifügen)
Ja	Nein	

Das Gerät wurde in der folgenden Jumbo-Filiale gekauft:

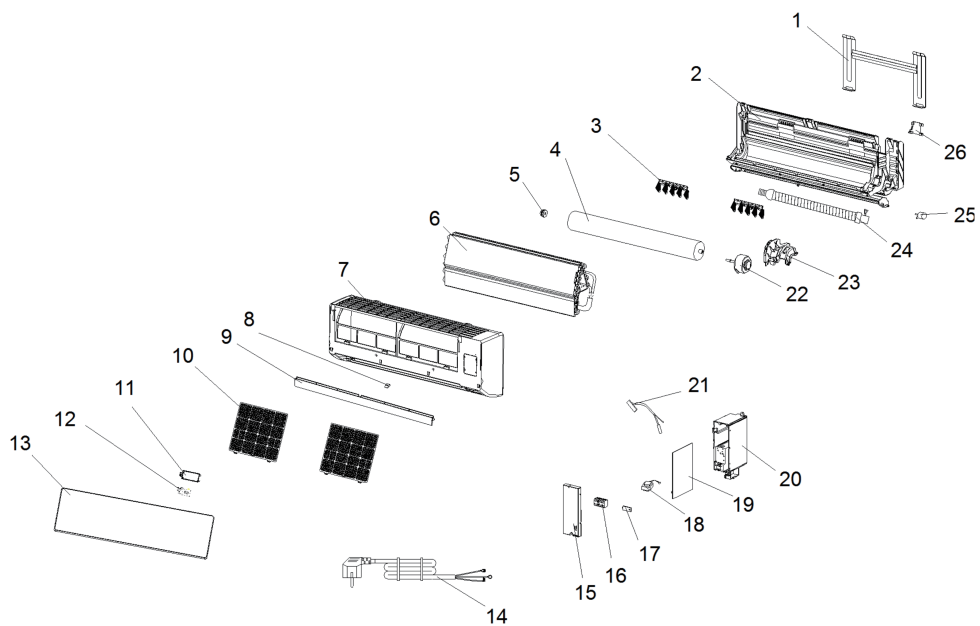
Aufgetretene Mängel (bitte auflisten)
(Bitte beschreiben Sie das Problem oder die Betriebsstörung Ihres Gerätes so genau wie möglich. So können wir Ihre Beschwerde schneller und effizienter bearbeiten. Eine ungenaue Beschreibung mit Begriffen wie "Gerät funktioniert nicht" oder "Gerät ist kaputt" kann diesen Prozess beträchtlich verlängern.)

--



TECHNISCHE ZEICHUNG

INNENGERÄTE-MODELL: TAC-12CHSD/XAA1-I



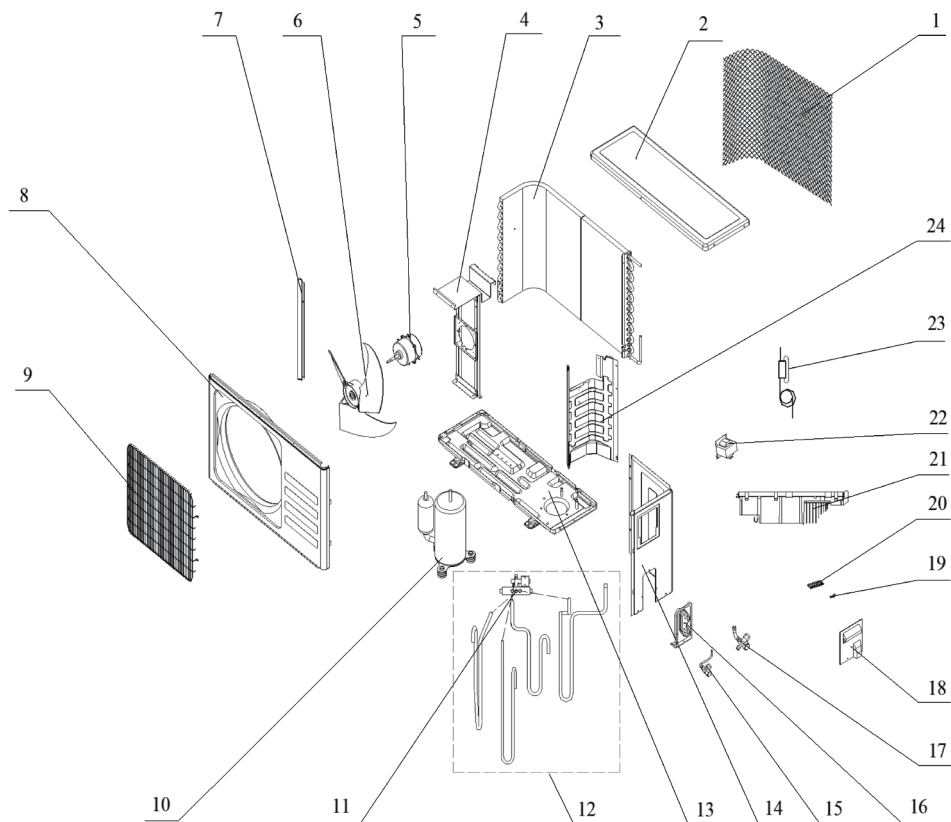
ERSATZTEILLISTE

NR.	Beschreibung	NR.	Beschreibung
1	Montageplatte	16	Klemme
2	Basis	17	Kabelklemme
3	Vertikale Leitblechbaugruppe	18	Transformator
4	Querstromlüfter	19	Hauptplatine
5	Lagerhalterung	20	Schaltkasten
6	Verdampfer	21	Innensensor-Baugruppe
7	Frontblenden-Rahmen	22	Innenmotor
8	Schraubenabdeckung	23	Innenmotorabdeckung
9	Luftleitblech	24	Ablaufschlauch
10	Luftfilter	25	Leitblechmotor
11	Display-Leiterplattengehäuse	26	Rohrfixierer für Ein- und Ausgang
12	Display-Leiterplatte	27	
13	Frontblende	28	
14	Stromversorgungskabel	29	
15	Schaltkastenabdeckung	30	



TECHNISCHE ZEICHNUNG

AUSSENGERÄTE-MODELL: TAC-12CHSD/XAA1-I



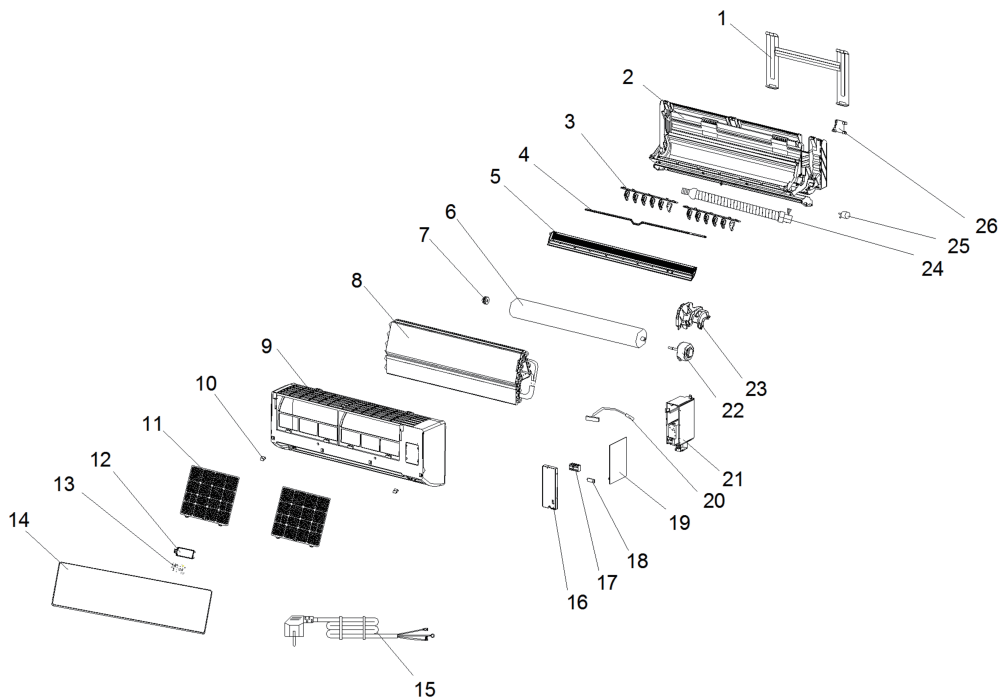
ERSATZTEILLISTE

NR.	Beschreibung	NR.	Beschreibung
1	Grill	16	Valve supporter
2	Obere Abdeckung	17	Drei-Wege-Ventil
3	Kondensator	18	Abdeckung für Elektronikgehäuse
4	Halterung für Aussenmotor	19	Kabelklemme
5	Aussenmotor	20	Klemme
6	Lüfterflügel	21	Aussen-Leiterplatten-Baugruppe
7	Linke Platte	22	Induktionsspule
8	Frontplatte	23	Kapillarbaugruppe
9	Ventilatorschutz	24	Trennplatte
10	Kompressor und Zubehör	25	
11	4-Wege-Ventil	26	
12	4-Wege-Ventil-Baugruppe	27	
13	Basis	28	
14	Rechte Platte	29	
15	2-Wege-Ventil	30	



TECHNISCHE ZEICHUNG

INNENGERÄTE-MODELL: TAC-18CHSD/XAA1-I



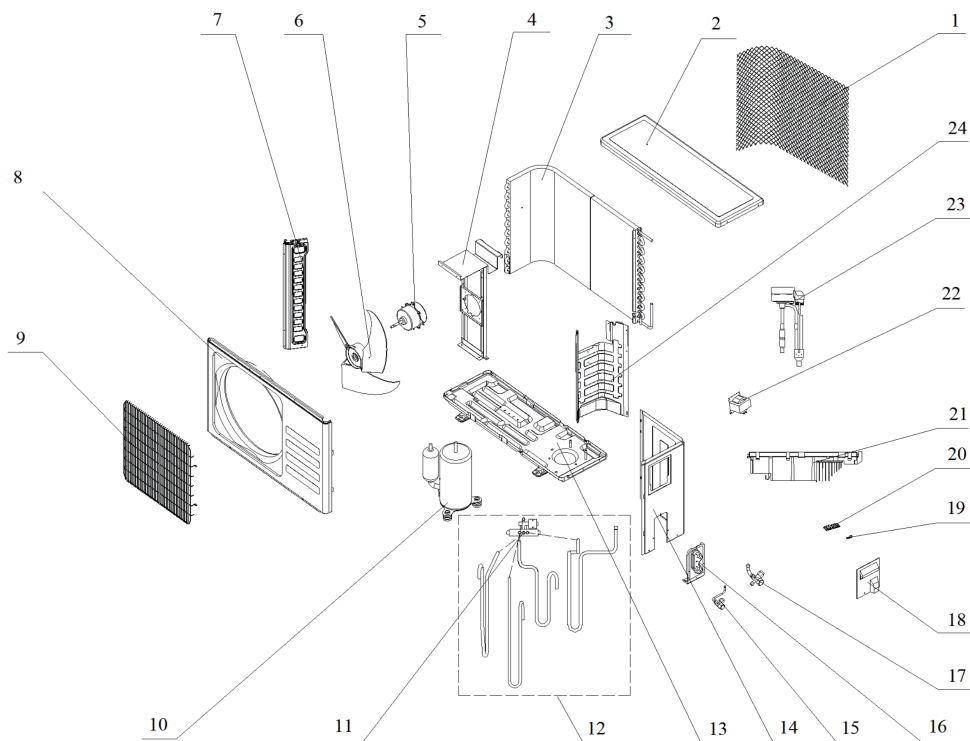
ERSATZTEILLISTE

NR.	Beschreibung	NR.	Beschreibung
1	Montageplatte	16	Schaltkastenabdeckung
2	Basis	17	Klemme
3	Vertikale Leitblechbaugruppe	18	Kabelklemme
4	Anschluss für vertikales Leitblech	19	Hauptplatine
5	Luftleitblech	20	Schaltkasten
6	Querstromlüfter	21	Innensensor-Baugruppe
7	Lagerhalterung	22	Innenmotor
8	Verdampfer	23	Innenmotorabdeckung
9	Frontblenden-Rahmen	24	Ablaufschlauch
10	Schraubenabdeckung	25	Leitblechmotor
11	Luftfilter	26	Rohrfixierer für Ein- und Ausgang
12	Display-Leiterplattengehäuse	27	
13	Display-Leiterplatte	28	
14	Frontblende	29	
15	Stromversorgungskabel	30	



TECHNISCHE ZEICHUNG

AUSSENGERÄTE-MODELL: TAC-18CHSD/XAA1-I



ERSATZTEILLISTE

NR.	Beschreibung	NR.	Beschreibung
1	Grill	16	Ventilhalterung
2	Obere Abdeckung	17	Drei-Wege-Ventil
3	Kondensator	18	Schaltkastenabdeckung
4	Halterung für Aussenmotor	19	Kabelklemme
5	Aussenmotor	20	Klemme
6	Lüfterflügel	21	Aussen-Leiterplatten-Baugruppe
7	Halterung für linken Grill	22	Induktionsspule
8	Frontplatte	23	Elektronisches Ausdehnungsventil
9	Ventilatorschutz	24	Trennplatte
10	Kompressor und Zubehör	25	
11	4-Wege-Ventil	26	
12	4-Wege-Ventil-Baugruppe	27	
13	Basis	28	
14	Rechte Platte	29	
15	2-Wege-Ventil	30	



EU-Konformitätserklärung

1. Gerätetyp/Produkt:

Produkt: **Split-Klimaanlage 12000BTU / 18000BTU**
Typen : TAC-12CHSD/XAA1-I, TAC-18CHSD/XAA1-I
Chargen- oder Seriennummer: 1912-2012

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Jumbo-Markt AG, Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung:

Split-Klimaanlage 12000BTU / 18000BTU
Modell: TAC-12CHSD/XAA1-I, TAC-18CHSD/XAA1-I
Aussenmasse:

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/35/EU "LVD"

2014/53/EU "RED"

2011/65/EU & Amendment Directive 2015/863/EU "RoHS"

EU 206/2012, EN 626/2011, EN 2017/254 & EN 2016/2282 "ERP"

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschliesslich des Datums der Norm:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017	EN 301 489-17 V3.1.1
EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A12:2012	EN 300 328 V2.1.1
EN 62233:2008	EN 62311:2008
EN 55014-1:2017	EN 14511:2013
EN 55014-2:2015	EN 14825:2016
EN 61000-3-2:2014	EN 12102:2017
EN 61000-3-3:2013	N/A
EN 301 489-1 V2.1.1	N/A

7. Zusatzangaben:

Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen :

Lisa Chen - ARENA

Parc de Tréville, 2 allée des Mousquetaires 91078 Bondoufle cedex - France

Unterzeichnet für und im Namen von: Jumbo-Markt AG

Ort : Dietlikon

Datum der Ausstellung: 2019-11-27

Unterzeichner

COO
Ivo Casutt



Exklusiv von JUMBO: unsere starken Marken.

Alle Produkte von JUMBO, die dieses Zeichen tragen, sind das Resultat einer besonders sorgfältigen Auswahl unseres Expertenteams. So unterschiedlich die Produkte auch sind – in jedem Einzelnen steckt das Know-how, die Erfahrung und die Leidenschaft all derer, die an der Entwicklung und Herstellung beteiligt sind.

Unsere Marken überzeugen mit starkem Sortiment zum besten Preis und einer Vielfalt an Ideen und Möglichkeiten.

Exclusivité JUMBO: nos marques fortes.

Tous les produits JUMBO portant ce signe sont le résultat d'une sélection particulièrement rigoureuse effectuée par notre équipe d'experts. Ces produits d'une grande diversité sont le résultat du savoir-faire, de l'expérience et de la passion de toutes les personnes ayant pris part à leur développement et à leur production.

Nos marques séduisent grâce à leur vaste assortiment et à la variété des idées et des possibilités qu'elles offrent.

Un'esclusiva JUMBO: i nostri marchi forti.

Tutti i prodotti di JUMBO contrassegnati da questo simbolo sono il risultato di una selezione particolarmente accurata del nostro team di esperti. Indipendentemente dalla diversità dei prodotti, in ognuno di essi c'è tutto il know-how, l'esperienza e la passione di tutti coloro che hanno contribuito al loro sviluppo e alla loro produzione.

I nostri marchi convincono per la vastità dell'assortimento al miglior prezzo e una gran varietà di idee e di possibilità.

